

Les 2 Rives.com ^{45 ans}

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

ÉQUIPE-CONSEIL
Janelle | Janelle-Charbonneau



Natalie Giard, Sandy Borges, Alexane Janelle-Charbonneau, Tania Janelle

Votre équipe-conseil pour une gestion personnalisée de vos placements et une approche financière complète.

58, rue du Roi, bureau 201, Sorel-Tracy - 450 743.0276

PRÊTS POUR LES FÊTES
Pages 29 à 32

LA FIN DES TRAVAUX DU CENTRE-VILLE DE SOREL-TRACY REPOUSSÉE AU PRINTEMPS

DES COMMERÇANTS EXASPÉRÉS



Adnan Khurram, propriétaire du Resto-Bar Le Quartier général

Pages 4 et 5

Il y aura une fête au centre-ville le 31 décembre

Page 7



Photo Pascal Courmoyer | Les 2 Rives ©

Mathieu Pronovost, un fier champion avec les Carabins!

Page 43



Photo James Hajjar

BIENTÔT NOËL, PLUSIEURS IDÉES CADEAUX!

Merci chers clients et amis pour votre fidélité tout au long de l'année! Vous êtes toujours les bienvenus. Joyeux temps des Fêtes!



367 boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450.780.7024
www.williamjwalter.com • William J. Walter Sorel-Tracy
Visitez notre page Facebook pour connaître les changements d'horaire durant la période des Fêtes. 

CAHIER AGRICOLE

Nos bonnes tables

12 pages au centre du journal



PROMENADES Sorel

Le père Noël est aux Promenades et nos marchands sont remplis d'idées-cadeaux!

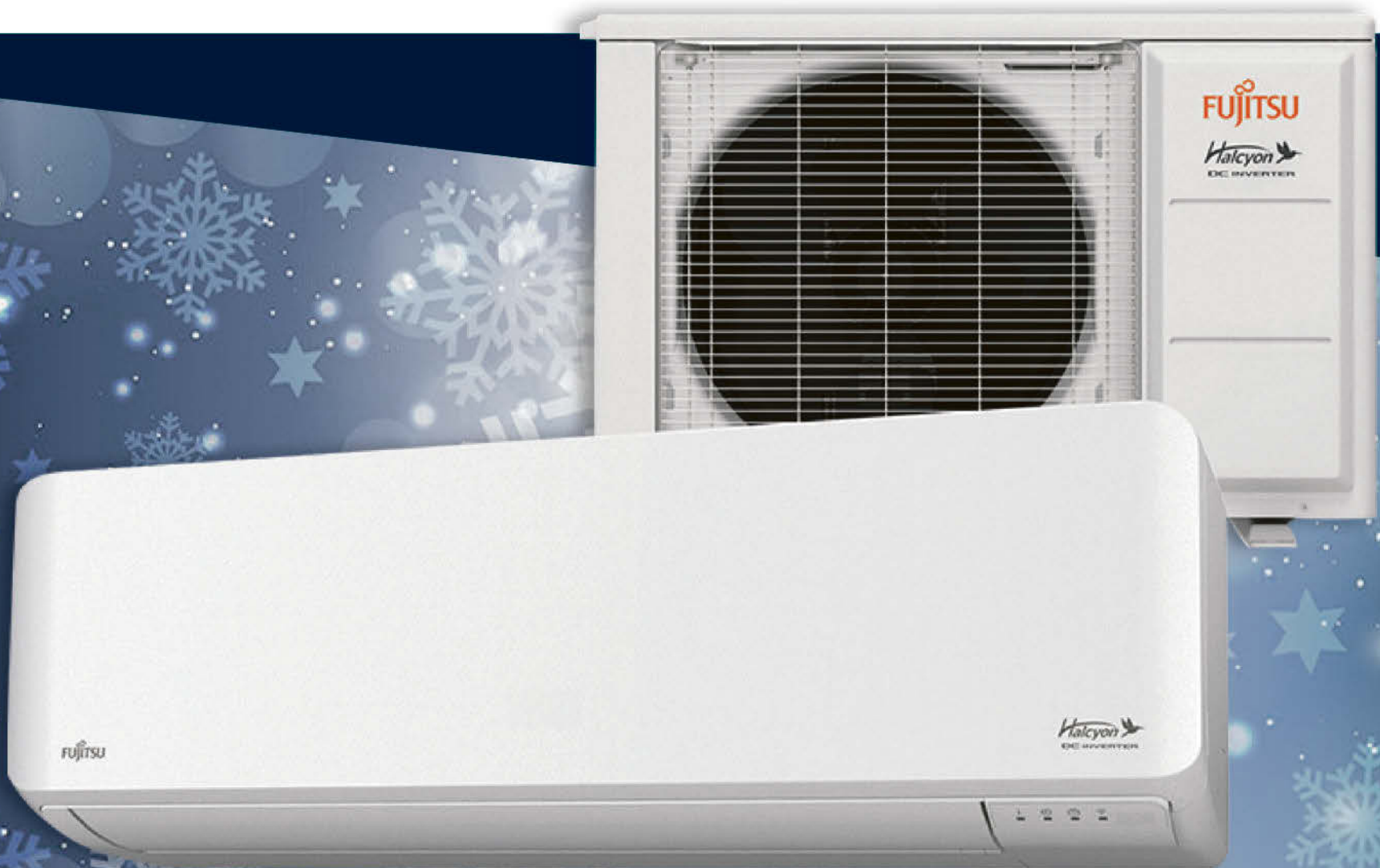
ON VOUS ATTEND !



FUJITSU

Maximisez les aides financières!

NE TARDEZ PAS À PROFITER DES SUBVENTIONS CANADIENNES POUR DES MAISONS PLUS VERTES QUI SE TERMINENT À LA FIN MARS. CONTACTEZ-NOUS DÈS MAINTENANT POUR MAXIMISER VOS AIDES FINANCIÈRES.



Les thermopompes Fujitsu comptent parmi les plus performantes sur le marché. Elles offrent une garantie de 12 ans sur les pièces et de 10 ans sur la main-d'œuvre.

CLIMATISATION
François Descheneaux inc

RBQ # 8279-0569-45

1159, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
Voisin de la Laiterie Chalifoux

Suivez-nous sur 

450 746-7496

Joyeux temps des fêtes!

Toute notre équipe vous remercie de votre confiance et vous transmet ses meilleurs vœux de santé et bonheur.

Bonne et heureuse année 2024.

Nouvelles journées de grève cette semaine

Les employés de l'État veulent se faire entendre coûte que coûte



ALEXANDRE BROUILLARD
abrouillard@les2rives.com

À quelques jours de nouvelles journées de grève, les employés de l'État des secteurs de l'éducation, de la santé et des services sociaux sont toujours déterminés à faire entendre leurs revendications, bien que certains éprouvent du stress financier.

Du 8 au 14 décembre prochain, le Front commun sera en grève. À moins d'une entente, toutes les écoles de la province seront à nouveau fermées, dont celles du Centre de services scolaire (CSS) de Sorel-Tracy ainsi que le Cégep de Sorel-Tracy.

Les trois syndicats des enseignants, des professionnels et des employés de soutien du Cégep conservent un bon moral.

Du côté des employés de soutien, qui sont affiliés à la CSN, la situation paraît toutefois plus précaire financièrement. « C'est difficile! Le salaire moyen d'un employé de soutien de l'État est de 26 484 \$. On apprend, dans *La Presse*, que 12 % d'entre nous utilisent les banques alimentaires. Je ne l'ai jamais fait, mais cette fois, j'y pense sérieusement. J'ai plusieurs bouches à nourrir et nos salaires ne suffisent plus. Bref, un dur moment à passer. En espérant que ça vaudra le coup », détaille la présidente du syndicat des employés de soutien, Isabelle Beaulieu.

Du côté des enseignants affiliés à la CSQ, le président du syndicat, Louis-

Philippe Paulet, est moins alarmiste. « Des professeurs précaires ont demandé d'avoir leur prestation rapidement », indique-t-il. Munis d'un fonds de grève local, les enseignants qui ont fait quatre heures sur les lignes de piquetage ont reçu 350 \$ pour les 3,5 premières journées. Pour les cinq prochains jours, ils recevront 80 \$ par journée de piquetage. La CSQ peut aussi faire des prêts sans intérêts jusqu'à l'équivalent d'une paie nette.

Selon la présidente du syndicat des professionnels affiliés à la CSQ, Mélissa Bourgault, certains membres du Collège éprouvent de l'anxiété et du stress financier face à la troisième séquence de journées de grève. « Tous sont prêts à faire un sacrifice afin que leurs conditions de travail soient améliorées. Enfin, tous les membres sont d'accord avec le fait qu'il faut demeurer solidaires à nos convictions », mentionne-t-elle. Les professionnels sont munis d'un fonds de grève local et d'un autre provenant de la CSQ.

CSS de Sorel-Tracy

Du côté du Syndicat de l'enseignement du Bas-Richelieu affilié à la CSQ, la situation financière de certains enseignants peut s'avérer précaire, faute de fonds de grève. « On n'a pas de fonds local, prévient la présidente du Syndicat, Lisette Trépanier. Mais jusqu'à présent, je n'ai pas entendu d'histoires d'horreurs financières chez nos membres. On est quand même conscients que ce sera difficile pour tout le monde, mais les enseignants sont prêts à faire des sacrifices. On doit envoyer un message fort au gouvernement. »



Le 23 novembre, des centaines d'employés de l'État, issus du Front commun, ont manifesté devant l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel. Photo Les 2 Rives ©

La présidente du syndicat des employés de soutien du CSS de Sorel-Tracy, Maggie Bussièrès, admet que certains membres ont des questionnements financiers, alors que les Fêtes arrivent. Elle mentionne néanmoins que les membres ont accès à un fonds de grève avec la CSN, qui est disponible après cinq jours de grève consécutifs. « Pour les prochains jours, il sera disponible. Ça ne remplace pas un salaire, mais ça aide. Les gens sont très motivés et ils veulent des meilleures conditions », explique-t-elle.

Quant au Syndicat des professionnels de l'éducation Richelieu-Yamaska affilié à la CSQ, la déléguée Caroline Lambin-Himbeault admet que certains membres partagent des inquiétudes salariales et familiales. « Encore cinq jours de grève cette semaine, c'est l'équivalent d'une semaine de salaire coupée. On ne le fait donc pas de gaieté de cœur. Certains membres s'inquiètent aussi pour la réussite scolaire de leurs enfants. Mais ils sont motivés et ils ressentent l'appui de la population », détaille-t-elle. Le Syndicat possède un fonds de grève local. Les membres devraient obtenir un appui financier d'ici le temps des Fêtes.

Santé : CSN et FIQ

Quant aux employés de la santé, la vice-présidente générale de la CSN en Montérégie-Est, Micheline Charron, admet que certains membres sont inquiets de voir le conflit s'éterniser, eux qui seront aussi en grève avec le Front commun, du 8 au 14 décembre. « Je peux comprendre les inquiétudes, mais on a un fonds de grève, prévient-elle. On le fait pour notre futur et pour nos conditions de travail. Ça vaut la peine de se battre », assure-t-elle.

Du 11 au 14 décembre, les professionnelles en soins de la Fédération interprofessionnelle de la Santé (FIQ) et le Syndicat des professionnelles en soin de la Montérégie-Est (SPSME) seront en grève. La présidente, Brigitte Petrie, soutient que l'aspect financier n'est pas un enjeu majeur pour ses membres. « Ils ne vivent pas une coupure de revenu complète comme les enseignants parce qu'ils s'alternent sur la ligne de piquetage pour continuer de travailler et assurer les services essentiels », explique-t-elle.

Elle affirme d'ailleurs que ses membres sont « très motivés », malgré le froid et le temps des Fêtes qui arrivent rapidement.

LOCATION FGL

Les superbes idées-cadeaux de

STIHL®

Gardez votre âme d'enfant pour passer un joyeux temps des Fêtes... plein de magie!

De toute l'équipe de Location FGL

1610, RUE BOURGET, SOREL-TRACY • 450 742-5634 • www.locationfgl.com

Mardi 5 décembre 2023 - Les 2 Rives - 3

Des commerçants dénoncent un manque de transparence de la Ville



ALEXANDRE BROUILLARD
abrouillard@les2rives.com

Après que la Ville de Sorel-Tracy ait annoncé que les travaux au centre-ville seront bientôt suspendus pour l'hiver (voir texte en page 5), notre journaliste est allé à la rencontre de commerçants qui devront vivre de nouveau avec le chantier au printemps 2024. Leur désarroi était palpable, alors qu'ils décrient tous le manque de transparence de l'appareil municipal dans ce dossier.

Lancés en juin, les travaux devaient durer 20 semaines. Rapidement, la Ville avait actualisé l'échéancier en raison d'imprévus, repoussant de deux ou trois semaines la fin des travaux. À la mi-septembre, elle persistait et signalait : les travaux seront terminés fin novembre ou, au plus tard, début décembre, comme prévu.

Or, le 30 novembre, la Ville a informé les commerçants du centre-ville, via courriel, que les travaux ne seraient pas terminés en décembre. Ils seront suspendus pour l'hiver et reprendront au printemps, au dégel.

Une situation que plusieurs commerçants avalent de travers, dont le propriétaire du restaurant Le Quartier général (QG), Adnan Khurram. « La Ville manque de transparence, dénonce-t-il d'emblée. Ça fait longtemps qu'on sait que l'échéancier ne sera pas respecté et on doit courir après eux pour avoir des réponses. »

Ce sentiment véhiculé par M. Khurram est partagé par d'autres commerçants ayant pignon sur la rue du Prince, notamment par Patrick Laramée, le propriétaire de la Boutique Laramée et Fils. « C'est de la mauvaise administration. On savait que les travaux n'allaient pas être finis à temps, mais la Ville ne l'a jamais avoué », soutient-il, dénonçant lui aussi le manque de transparence de l'appareil municipal.

De son côté, Caroline Pelletier, la copropriétaire de boutique Laflamme Prêt-à-porter et Fourrure, dénonce le manque de collaboration de la Ville. Elle aurait aimé

être impliquée en amont, comme d'autres commerçants, dans les choix de l'urbanisme. « Ma vitrine, c'est ma carte d'affaires. Dès l'an prochain, j'aurai un arbre planté direct devant, en plus de ne plus avoir de places de stationnements devant. J'aurais aimé être consultée, pour expliquer l'importance des stationnements et de ma vitrine », a-t-elle expliqué. Concernant les travaux, elle a néanmoins admis que le jeu en vaut la chandelle.

Un sentiment que messieurs Laramée et Khurram partagent. « Oui, le résultat sera très beau, mais nous devons encore endurer des travaux en 2024. Ils parlent de finition, mais ça pourrait bien s'avérer être encore plusieurs semaines », prévient le propriétaire du Quartier Général.

Concernant le manque de transparence, Maude Péloquin, la cheffe du bureau de la consultation publique, affirme que la Ville a fait son possible. « En tant que ville, on se doute qu'il peut y avoir des risques et des impondérables. [...] C'est sûr que si on pouvait donner de l'information tous les jours aux commerçants sur l'état du chantier, on le ferait. On le fait aujourd'hui, parce qu'on approche de la fin. Tant qu'on n'était

pas sûr, on voulait amener le chantier le plus loin possible avant de faire le bilan. [...] Globalement, on est content de l'avancement du chantier, mais je comprends les gens [insatisfaits par l'échéancier] », a expliqué Maude Péloquin.

Plusieurs conséquences

Le propriétaire de Boutique Laramée s'est dit désemparé par la situation, qui impacte plusieurs personnes, et ce, à différents niveaux. « C'est sûr qu'on n'est pas content que les travaux s'éternisent, soutient Patrick Laramée. Ça impacte notre qualité de vie et celle de nos clients. »

De son côté, Adnan Khurram enregistre des milliers de dollars en pertes monétaires depuis l'été. « Chaque semaine, je perds de l'argent, dans les quatre chiffres », confie-t-il.

Caroline Pelletier souligne les torts engendrés par les travaux pour sa clientèle et les citoyens. « Et cela va perdurer en 2024. [...] Le travail de Maude Péloquin est bien. Mais c'est une intermédiaire qui revient souvent avec les réponses de politiciens de la Ville », soutient celle qui est copropriétaire de la boutique depuis 2011.




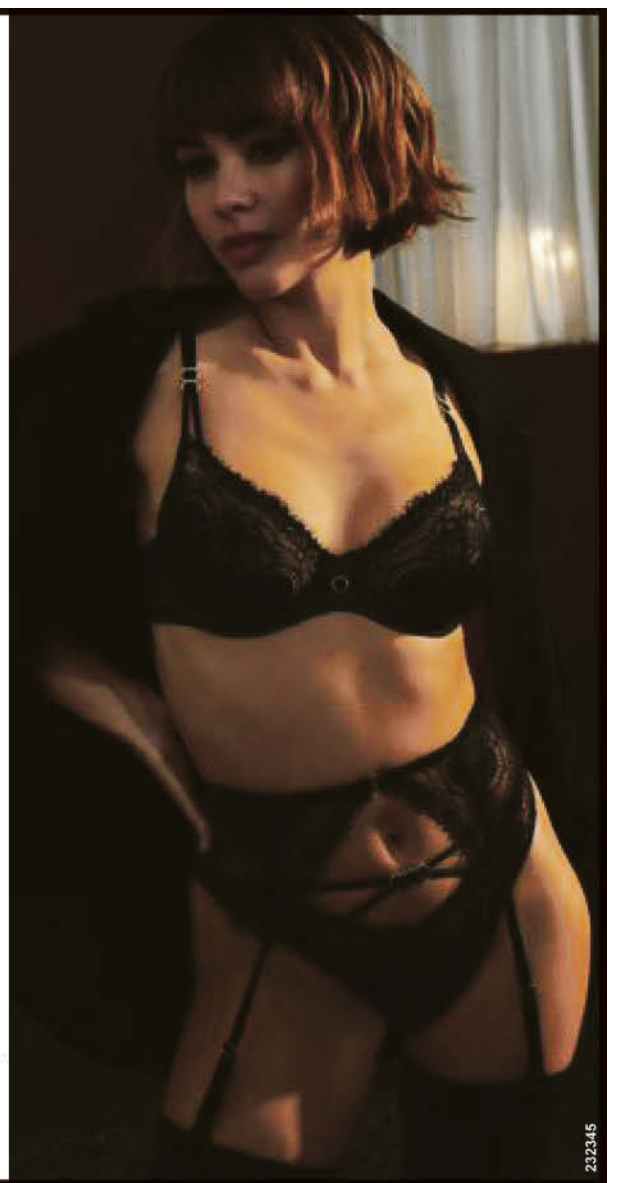
L i n g e r i e

Frou Frou

*Osez une douceur...
Osez Frou Frou!*

MARIE JO

43, rue George, Sorel-Tracy 450.743.6580
1705, des Cascades, St-Hyacinthe 450.771.0595
Suivez-nous sur 





Le propriétaire de restaurant Le Quartier général, Adnan Khurram, espère que la Ville de Sorel-Tracy pourra aider les commerçants en 2024. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

Face à ces impacts, Adnan Khurram espère que la Ville pourra aider les commerçants du centre-ville encore en 2024. Il salue l'octroi de 250 000 \$ de Sorel-Tracy pour attirer de différentes façons les gens au centre-ville en 2023. « Je sais qu'une ville ne peut pas dédommager directement des commerçants. Mais va-t-elle récidiver avec de l'aide en 2024? Parce que nous serons encore impactés par les travaux et ce n'était pas prévu », détaille-t-il.

À ce sujet, Maude Péloquin informe que la Ville prépare une programmation estivale pour la relance et que des mesures seront mises en place. « Nous allons accorder une attention particulière aux activités prévues au centre-ville pour nous assurer que l'été 2024 soit réussi en ville! Nous prévoyons également impliquer les commerçants et les acteurs du milieu dans la relance du centre-ville », détaille-t-elle.

Travaux au centre-ville : une conclusion au printemps 2024, assure la Ville

Alors que les travaux au centre-ville de Sorel-Tracy seront suspendus à la mi-décembre, le chantier hivernera. Les travaux impliquant de la machinerie pourront seulement reprendre à la période de dégel, soit autour de la mi-mai.

La Ville a fait cette annonce le 30 novembre. Maude Péloquin, la cheffe du bureau de la consultation publique à la Ville de Sorel-Tracy, a assuré que les travaux seront terminés au printemps 2024, sans toutefois confirmer le mois exact. Les gens pourront déambuler normalement au centre-ville et fréquenter les nouvelles terrasses à l'été, promet-elle.

« Tout comme vous, nous aurions préféré que l'ensemble du chantier soit terminé cette année. Malheureusement, des imprévus ont causé des délais (nappe phréatique trop haute causée par les fortes pluies de l'été et sol instable) », a-t-elle indiqué dans un courriel adressé aux commerçants.

Les travaux à faire en 2024 seront une priorité pour l'entrepreneur, assure Maude Péloquin. « Dès que la météo le permettra, des équipes s'attaqueront aux travaux légers, tels que la pose du pavé. Pour le reste des travaux qui impliquent de la machinerie, il faudra attendre la levée du dégel qui arrive normalement autour de la mi-mai », précise-t-elle.

Néanmoins, d'ici la mi-décembre, les rues seront rouvertes à la circulation auto-

mobile, le stationnement sur rue sera à nouveau possible, de même que le déneigement. Les fosses prévues pour la plantation des arbres seront remplies temporairement pour l'hiver, les travaux d'excavation seront achevés pour la totalité du périmètre du chantier et les clôtures seront graduellement retirées. L'installation des lampadaires sera réalisée au printemps.

L'état des rues

Concernant la rue Augusta, l'installation du pavé et l'aménagement des terrasses devraient être complétés prochainement.

Quant à la rue du Prince, entre les rues Augusta et George, le pavage se poursuivra dans les prochains jours, du côté du Pub O'Callaghan. Puis, entre les rues George et Charlotte, les bordures de granite devraient être installées d'ici la mi-décembre. La chaussée sera asphaltée. « Avant le départ des équipes et en attendant le printemps, les portions où la pose du pavé ne sera pas achevée seront recouvertes par de l'asphalte recyclé compacté afin de permettre le déneigement pendant la période hivernale. [...] C'est la façon la plus économique et efficace pour rendre le centre-ville accessible cet hiver », informe Maude Péloquin.

Le partage de la facture associée aux coûts de cette mesure temporaire devra être discuté par la Ville et l'entreprise une fois les travaux terminés. **A.B.**

L'ACCÈS AU SITE, LES ACTIVITÉS ET LES SPECTACLES SONT GRATUITS

VENDREDI 8 DÉCEMBRE



19H RSVP

Féerie des Lumières

Saint-Joseph-de-Sorel

Spectacles musicaux ✨ Jeux vidéo ✨ Animation

10^e édition

8 et 9
décembre
2023

SAMEDI 9 DÉCEMBRE



20H30 ViBz BAND

Détails de la programmation au :

feeriedeslumieres.ca



20H LES GRANDS HURLEURS

22H FEUX D'ARTIFICE

DÈS 10H JEUX GONFLABLES

Une présentation de



SAINT-JOSEPH-DE-SOREL

En collaboration avec



Desjardins



CJSO
101.7 FM



Finkl Steel
Membre du Groupe Swiss Steel
Les Forges de Sorel Cie - Sorel Forge Co.

Location Kiroule vendue pour plusieurs dizaines de millions de dollars

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

L'homme d'affaires Jean Cournoyer a vendu son entreprise Location Kiroule à la Corporation Financière Champlain pour plusieurs dizaines de millions de dollars.

La transaction s'est officialisée le lundi 4 décembre. Le président et fondateur de la Corporation Financière Champlain – une société d'investissement entrepreneuriale – Pierre Simard, avait approché Jean Cournoyer il y a plus d'une année.

« Je ne suis pas amer, mais j'ai quand même un petit pincement au cœur parce que j'ai donné beaucoup de temps et d'énergie à cette entreprise », confie Jean Cournoyer. Ce dernier avait acquis Location Kiroule en 1994 lorsque l'entreprise battait de l'aile.

Ne pouvant divulguer le prix exact de la transaction, M. Cournoyer mentionne qu'elle s'élève à plusieurs dizaines de millions de dollars. « Seulement la flotte de véhicule vaut environ 50 M\$ », dévoile l'homme d'affaires.

La maison mère de Location Kiroule demeure à Sorel-Tracy et les emplois sont conservés; deux aspects primordiaux pour Jean Cournoyer durant ses négociations avec la société d'investissement.

Dans les dernières années, Financière Champlain a multiplié les acquisitions, dont Location Sauvageau et Location Légaré, d'autres entreprises de locations de véhicules.



Jean Cournoyer a vendu son entreprise Location Kiroule pour plusieurs dizaines de millions de dollars. Photo gracieuseté

À l'aube de célébrer son 60^e anniversaire, Jean Cournoyer se concentrera sur ses autres entreprises, dont Construction 2000 et Pavage 2000. Il dédiera beaucoup de temps à son projet de développement résidentiel de 763 logements du côté de Tracy, qui devrait « démarrer ce printemps ».

VALEA Brasseur Artisan commercialise ses premières bières



Les copropriétaires de VALEA Brasseur Artisan, Alexandre Castonguay et Vincent Antaya. Absente sur la photo, Marianne Soulières. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

VALEA Brasseur Artisan a lancé ses trois premières bières la semaine dernière. Annoncée au printemps dernier, la microbrasserie basée à Massueville s'est développée dans un temps record grâce au travail acharné de trois entrepreneurs passionnés, Alexandre Castonguay, Vincent Antaya et Marianne Soulières.

Invité par les propriétaires le 2 décembre, notre journaliste a passé une bonne partie de l'après-midi dans la nouvelle microbrasserie située au 352, rue Bonsecours, à Massueville.

À la grande surprise des deux entrepreneurs et amis de longue date, Alexandre et Vincent, plusieurs dizaines de curieux – et surtout d'assoiffés – ont franchi les portes du commerce pour venir acheter de la bière et des produits dérivés de VALEA Brasseur Artisan.

Cette journée, qui se voulait de présentation, était un clin d'œil aux gens de la place. On pouvait d'ailleurs lire la fierté sur les visages des Massuevillois, qui pour la plupart remerciaient les propriétaires de s'être installés dans leur municipalité. « On ne voulait pas que les gens de Massueville doivent acheter notre bière à Sorel-Tracy. On voulait qu'elle soit disponible à eux chez eux rapidement », explique avec fierté Alexandre Castonguay.

Blonde, blanche sûre et IPA

Le 2 décembre, trois bières étaient disponibles à la microbrasserie, soit une ale blonde, une blanche sûre aux argouses – des petits fruits sûrs poussant à L'argouseiraie des collines à Saint-Aimé – et une IPA Trouble du nord. D'ailleurs, depuis le jeudi 30 novembre, les deux premières sont disponibles sur les tablettes du IGA extra Marché Tellier à Sorel-Tracy.

Les deux amis sont d'ailleurs très fiers de leur blanche sûre aux argouses. « L'aspect sûr n'est pas agressif. C'est vraiment juste l'acidité du fruit qui donne le goût suret. Ça



VALEA Brasseur Artisan est situé au 352, rue Bonsecours, à Massueville. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

donne une bière assez spéciale faite avec un fruit gras qui a beaucoup de vitamine C et d'oméga », explique Alexandre Castonguay.

Ce dernier, qui apprécie les bières IPA [India pale ale], est particulièrement fier de sa bière Trouble du nord. « C'est une bière qui se veut moins amère qu'une IPA à l'ancienne, de l'époque de la course à l'amertume des années 1990 », décrit Alexandre, le cerveau derrière le brassage des bières.

Dans les prochains mois, de nouvelles bières de VALEA devraient apparaître sur le marché, dont une « IPA à l'ancienne ». Leurs bières seront disponibles cette semaine à la Grange à Houblon. Les propriétaires souhaitent d'ailleurs rendre disponibles leurs bières dans d'autres dépanneurs et marchés de la région.

La marchandise de la microbrasserie et des détails sur l'entreprise sont disponibles sur le site Web à l'adresse suivante : <https://www.valeabrasseur.ca/>.

POUR ÊTRE ENTENDU ET FAIRE BOUGER
LES CHOSES, JOINS-TOI AU :



CONSEIL JEUNESSE
INTERCULTUREL!



Exprime-toi!
Participe et contribue!
Mobilise ton entourage!

Pour les jeunes de 14-25 ans
issus de l'immigration ou natifs
de la MRC de Pierre-De Saurel.

Les inscriptions
sont en cours!

Communique avec
Félien au
450 743-1441

Avec la participation financière de :

Québec

L'Orienthèque
CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

CJE
COMITÉ JEUNESSE
PIERRE-DE SAUREL



Réveillon du nouvel an à Sorel-Tracy

La Chambre de commerce prend les choses en main

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

Non, le réveillon du nouvel an n'est pas mort à Sorel-Tracy et, pour fêter l'arrivée de 2024, c'est la Chambre de commerce et d'industrie qui prend désormais les choses en main.

C'est ce que le directeur de l'organisme, Luc Martel, a annoncé le 1^{er} décembre, en présence du maire de Sorel-Tracy Patrick Pélouquin et de Simon Deschesnes, de Gestion événementielle Deschesnes. « Lorsqu'on a appris que les festivités du réveillon du nouvel an n'auraient pas lieu cette année, nous sommes plusieurs à avoir trouvé cela dommage. On aimait cela se réunir pour festoyer, célébrer les bons coups, oublier les moins bons. À la Chambre de commerce, ce n'est pas notre mandat d'organiser des fêtes, mais on considèrerait que c'était impensable pour nos membres et les citoyens qu'il ne se passe rien », mentionne Luc Martel d'entrée de jeu.

« La fin des travaux arrive au centre-ville, on est en train de reconnecter avec notre industrie navale, plein de belles choses s'en viennent pour Sorel-Tracy, on est sur la *map* d'une manière positive et, en jasant avec différents entrepreneurs, des gens du milieu des affaires et d'organismes, on a décidé de prendre les choses en main et, sous le thème *On se voit en ville le 31 décembre*, organiser les festivités », d'annoncer Luc Martel.

Programmation

Le coin du Marché des arts Desjardins et le secteur entre Le Fougasse, Le Cactus et la rue Augusta, seront donc animés en cette soirée du 31 décembre. Même si la programmation est encore embryonnaire et que des choses restent à confirmer, on en connaît déjà le principal. « De 21 h à 22 h 30, on aura la musique d'un DJ dont le nom reste encore à confirmer. Des rigodons et de la musique folklorique sont au menu », annonce déjà Simon Deschesnes.

« Le traditionnel feu d'artifice aura lieu après le décompte à partir de minuit et auparavant, on aura droit à la musique d'Alain François, violoniste et auteur-compositeur-interprète, accompagné de ses musiciens », ajoute M. Deschesnes qui



Le feu d'artifice éclatera dans le ciel de Sorel-Tracy à minuit, le 1^{er} janvier.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

précise que d'autres activités pourraient se greffer à la programmation.

Le maire de Sorel-Tracy, Patrick Pélouquin a rappelé, pour sa part, que mobiliser la communauté fait partie de la planification stratégique de la Ville. « Je rappelle que nous disposons toujours d'une enveloppe totale de 25 000 \$ qui est modulée en fonction du budget accordé à l'événement et des subventions reçues », souligne-t-il.

Celui-ci a rappelé que d'une certaine manière, cette fête organisée par la communauté d'affaires est un genre de retour aux sources. « À l'origine, la fête du 31 décembre était organisée par les gens d'affaires du centre-ville et je suis heureux qu'elle retourne entre les mains de ces derniers », de révéler M. Pélouquin.

Actuellement, l'enveloppe budgétaire pour la tenue de l'événement est à 32 000 \$. « Nous avons un noyau d'entrepreneurs qui ont embarqué tout de suite dans le projet, soit Richardson, Pincor Ltée, Desjardins, QSL, et Développement économique Pierre-De Saurel. Si d'autres entreprises ou entrepreneurs désirent se joindre à nous, c'est autant d'activités supplémentaires qui s'ajouteront à la fête », de conclure Luc Martel.



Luc Martel, directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy, entouré du maire Patrick Pélouquin, et de Simon Deschesnes, de Gestion événementielle Deschesnes, lors de l'annonce de la tenue du réveillon du 31 décembre. Photo capture d'écran

CÉLÉBREZ UN Noël de distinction

avec un cadeau de séduction



Bijoutiers diamantaires Kitner

Fondée en 1921 et toujours en évolution.



Signé



Bijoutier Diamantaire

Diamants de qualité OR-PLATINE-ARGENT

Montres de renommée internationale



Tissot, Michel Herbelin, Logano, Festina, Philips Watch, Lorus, Guess

ÇA VAUT LE DÉTOUR!

50, Augusta, Sorel-Tracy 450.743.6971

www.bijouteriekitner.com



LOUISE GRÉGOIRE-RACICOT

Chroniqueuse

Applaudir l'un, déplorer l'autre!

Il faut applaudir la décision rapide prise par la Chambre de commerce d'organiser le Réveillon du Nouvel An au centre-ville. Quelle échappée belle!

Ainsi la Chambre fait preuve d'une grande préoccupation non seulement pour ses membres, mais pour la collectivité qui aurait été privée de ce party annuel annulé par le Groupe Gib, faute d'entente avec la Ville pour le financer.

Ce n'est pas la première fois que des associations de gens d'affaires prennent des initiatives heureuses animées tant par le désir d'enrichir leur place d'affaires que d'ajouter un stimulus additionnel à fréquenter le secteur pour s'y amuser.

Ils ont ainsi présidé à la naissance du Festival de la gibelotte, aux premières éditions du Party du réveillon et à l'organisation du Festival-concours de la musique classique qui a entraîné la naissance de la Maison de la musique, un pilier de la vie culturelle soreloise. Rien de moins!

Clairement, des gens d'affaires pensent plus loin que leur seule entreprise. Ils contribuent moult commandites à des groupes qui animent la vie régionale sous tous ses angles ajoutant à sa qualité de vie des activités sociales non négligeables.

En réintroduisant ce réveillon, la Chambre tire aussi l'épine du pied de la Ville qui, par ses nouvelles règles d'aide financière aux organismes, semblait plutôt rigide, privant du même coup ses citoyens d'une occasion de fêter ensemble l'arrivée du Nouvel An dans un centre-ville restauré.

Une implication citoyenne qui jettera sûrement un baume sur la grande déception des marchands du Vieux-Sorel qui ont appris que les travaux d'amélioration du secteur ne seront terminés qu'au printemps 2024. Peu d'indices leur avait laissé croire que ces travaux seraient suspendus dès la mi-décembre.

Lancés en juin, ces travaux devaient s'étaler sur 20 semaines et coûter 2,5 M\$. Puis l'échéancier a été repoussé de quelques semaines.

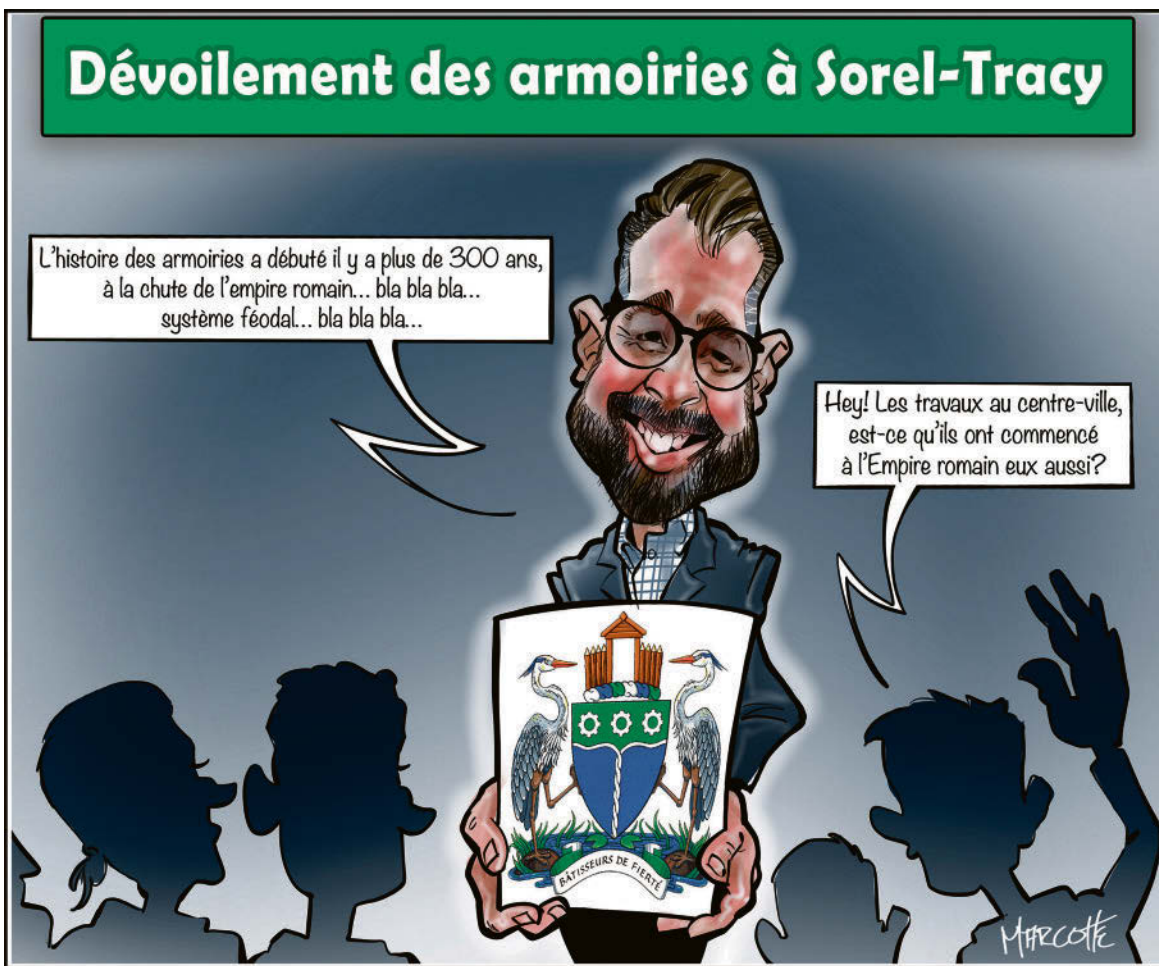
Malheureusement, des imprévus – nappe phréatique trop haute causée par les fortes pluies de l'été et sol instable – ont entraîné un autre délai aux conséquences financières certaines pour ces gens d'affaires qui avaient déjà subi ces dernières années les affres de la COVID-19.

Pour avoir moi-même dû me rendre rue Charlotte la semaine dernière, j'ai pu réaliser, les pieds dans la boue, ce qu'ont dû endurer usagers et commerçants du centre-ville au cours de l'été. Et on peut comprendre leur réaction.

Bien sûr, la Ville a tenté de les soulager. Consciente que ces manques à gagner ne pouvaient être compensés, elle a tout de même injecté quelque 400 000 \$ pour susciter les gens à fréquenter le centre-ville malgré cette cure de Jouvence au secteur qui était réclamée depuis des lunes.

On ne peut accuser la Ville d'avoir manqué de transparence dans ce dossier. Elle a sûrement été aussi surprise et déçue de ces imprévus qui reportent la fin des travaux. Mais peut-être aurait-elle pu, pour annoncer la mauvaise nouvelle, réunir ces gens d'affaires plutôt que de leur envoyer un courriel insensible. Après tout, la nouvelle n'était pas banale!

Quant à cette réaction des commerçants, elle n'est pas différente de celle de tous les citoyens mis à mal par des réfections routières. Ils déplorent le mauvais état des chaussées, mais dénoncent aussi les contraintes qu'imposent leur réfection. Comme si le jeu n'en valait pas souvent la chandelle!



CLINIQUE CGM

SCULPTE TON CORPS DE RÊVE

coolsculpting
Pour éliminer les graisses indésirables

cooltone
Pour renforcer tonifier et raffermir

RÉALISEZ VOS OBJECTIFS DE BEAUTÉ À LA CLINIQUE CGM

Appellez/textez au 450-808-0153, ou passez nous voir au 67 rue George, local 104, Sorel Tracy.

Souvenirs d'ici

Né en 1936, Maurice Martel est issu d'une longue lignée de pharmaciens remontant aux années 1850. Intéressé par la politique dès sa jeunesse, il se présente pour l'Union nationale aux élections de 1966 dans Richelieu. À seulement 29 ans, il remporte la victoire contre Gérard Cournoyer, mais est défait par Claude Simard à l'élection suivante. Il est réélu en 1976 et en 1981, cette fois-ci avec le Parti Québécois. Entre 1984 et 1985, Maurice Martel a été ministre du Revenu dans les gouvernements Lévesque et Johnson. En 1985, il perd ses élections contre Albert Khelfa. Il décède le 1er décembre 2015 à l'âge de 79 ans. En 2017, le pont de l'autoroute 30 à Sorel-Tracy est nommé en son honneur. (SHPS - P102, S2, SS1, SSS8, D112)



58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur : Benoit Chartier
Directeur général : Marcel Rainville
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de production : Alex Carrière
Directeur de l'information : Jean-Philippe Morin
Journalistes : Alexandre Brouillard et Stéphane Fortier
Chroniqueurs : Denis Marion et Louise Grégoire-Racicot

Photographes : Pascal Cournoyer et Steve Gauthier
Caricaturiste : Gilles Marcotte
Contrôleur : Monique Laliberté
Publicitaires : Carole Pettigrew et Kevin Arseneault
Coordonnatrices aux ventes : Mélissa Giard et Marie-Pier Robidoux
Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montréal

Distribution certifiée par :

Membre de :

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
www.pefc.org

Merci de recycler ce journal.

Financé par le gouvernement du Canada

Hebdomadaire publié par **DBC COMMUNICATIONS INC.**
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G4

Imprimerie Transcontinental s.e.n.c., division Transmag, 10 807, rue Mirabeau, Anjou, Québec, H1J 1T7 et distribué par Publi Sac pour plainte ou requête : 450 773-6028 ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

Canada

La MRC doit communiquer ses priorités



DENIS MARION
Chroniqueur
dmarion@gestionalterego.com

Un budget annuel, c'est important. Son adoption est un geste politique, pas seulement une décision administrative, car elle est l'expression des priorités des dirigeants d'une organisation. Pourtant, lors de l'adoption du budget de la MRC de Pierre-De Saurel, le 22 novembre dernier, on a peut-être raté une occasion de bien communiquer l'action de notre instance municipale régionale.

Les prévisions de revenus et de dépenses pour l'année 2024 ont été présentées, mais bien peu a été dit sur ce qui a motivé le conseil de la MRC, où siègent à titre de con-

seillers régionaux tous les maires de la MRC, à adopter ce budget.

Dans le domaine de l'action municipale, le travail pour le développement de la région se partage entre deux paliers : la municipalité locale, la ville ou le village où vous habitez, et la municipalité régionale, la MRC. La loi prévoit des compétences différentes pour ces deux organismes municipaux et ils sont au moins aussi importants l'un que l'autre, car ils doivent être en même temps complémentaires et bien coordonnés. La MRC, son conseil et son administration, constituent un espace de concertation entre les municipalités du territoire. Chez nous, elles sont 12 et occupent un territoire sur lequel l'industrie, l'agroalimentaire et les services assurent le dynamisme de notre développement.

La MRC connaît et a connu des succès au cours des dernières années, grâce, justement, à l'action concertée. Une seule municipalité aurait-elle pu créer un parc éolien et générer des revenus de quelques millions de dollars

par année comme c'est le cas chez nous? La nouvelle Politique culturelle adoptée récemment pourrait-elle donner les mêmes résultats si nous en avons 12 plutôt qu'une seule? La Politique de développement social, accompagnée d'un plan d'action sur trois ans, pourrait-elle avoir autant d'impact sur le territoire si elle était morcelée? Pourquoi ne pas utiliser le moment de l'adoption du budget pour présenter le bilan des actions et cibler les priorités pour l'an prochain?

Deux priorités, elles aussi le fruit du travail concerté, émergent quand même très clairement de cette opération budgétaire : la poursuite du déploiement du transport collectif, avec le soutien à la Société de transport collectif (STC) Pierre-De Saurel, et le développement économique, pour lequel Développement économique Pierre-De Saurel (DEPS) voit ses budgets augmenter. Deux organismes qui font certainement la fierté de nos élus et qui connaissent de beaux succès, reconnus chez nous mais aussi à l'extérieur.

Les sommes supplémentaires accordées à ces deux organismes expliquent l'augmentation du budget de la MRC, qui passe de 24 M\$ à 28 M\$, assumés en bonne partie, et c'est très important de mettre l'emphase là-dessus, par des subventions gouvernementales alors que les quotes-parts des municipalités, financées par les taxes des citoyens, augmentent néanmoins de 15 % par rapport à l'an dernier.

Les élus n'ont pas à rougir de leur travail à la MRC. La complexité des enjeux sociaux et économiques ainsi que le travail nécessaire avec les partenaires de tous les milieux exigent d'eux qu'ils nous expliquent pourquoi ce qu'ils souhaitent accomplir, les raisons qui motivent leurs décisions et les priorités qu'ils se fixent ensemble.

Domage que l'adoption du budget 2024 n'ait pas donné l'occasion de les entendre. La mobilisation de tous les acteurs de la région, bien engagée par ailleurs, serait sûrement facilitée.

OPINION DU LECTEUR

Les retombées économiques à Sorel-Tracy entre Écomonde et les Jeux du Québec

Pour faire passer un projet financé par nos taxes et impôts, il n'y a rien de mieux que d'en beurrer épais avec des promesses de retombée économique. C'est d'autant plus facile que l'estimation et la vérification de celles-ci relèvent souvent de techniques qualifiées quelquefois d'ésotériques, que seuls quelques initiés maîtrisent. Des exemples?

Commençons par LE classique : Écomonde devenu Statera ou le carrosse devenu citrouille. En 2014, on parlait de 52,5 M\$ de retombées économiques par année. L'ancien maire Pélouquin a même avancé en 2016, l'hallucinant chiffre de 240 000 visiteurs annuellement. Le mythe du Sauveur qui devait replacer Sorel-Tracy au firmament des villes du Québec était tellement puissant, que toute notre classe politico-socio-économique en a perdu tout sens de la mesure et du jugement dans la durée.

Un exemple de projet qui tarde à rencontrer ses promesses : Parc éolien Pierre-De Saurel (PEPS). Outre la phase Construction des 12 éoliennes, on a de la difficulté à voir de façon tangible et dans le concret, en quoi

ce projet a bénéficié aux citoyens. Rappelons que PEPS a été mis en service en décembre 2016 avec la promesse de redevances communautaires de plus de 50 M\$ sur 20 ans c.-à-d. de 2,5 M\$ annuellement. À ce jour, sur la période 2017-2022, on peut estimer la redevance moyenne à 1,9 M\$.

Autre exemple : l'édition 2022 des Régates du Gib Fest (celle de 2023 a été annulée, emportée par le vent du Saint-Laurent comme l'argent des contribuables). En 2022, le Gib Fest nous promettait 2 M\$ de retombées économiques avec 6000 personnes payantes. Or, selon son directeur général, le résultat a été de 3500.

Dans ce contexte et compte tenu de la nature de l'événement où peu d'achats locaux ont été effectués, une estimation raisonnable des retombées économiques donne 192 000 \$. Le tout calculé à l'aide de la méthodologie de la firme KPMG pour le Regroupement des événements majeurs internationaux (RÉMI) dont les Régates de Valleyfield est membre. Le résultat 2022 obtenu par la Gib Fest n'est pas surprenant puisque tous les équipements et services majeurs (grues, estrades, clôtures, sécurité,

etc.) provenaient de l'extérieur de la région et la majeure partie des participants sont arrivés avec leur VR et nourriture.

Dernier exemple : la Finale des Jeux du Québec que Sorel-Tracy veut obtenir pour 2027. Ainsi, selon le conseil municipal : « ... la dernière étude pour les Jeux de Sherbrooke en 2024, les retombées économiques sont estimées à 20 M\$ » (Source : *SorelTracy Magazine*, 8 novembre 2023). À sa face même, ce montant suscite immédiatement des questionnements.

Une demande d'accès à l'information auprès de la Ville de Sorel-Tracy nous indique que celle-ci ne possède pas l'étude en question. Cependant, dans un document transmis par la même occasion et provenant de l'organisme responsable des Jeux du Québec, il est écrit : « IMPACT ÉCONOMIQUE - La Finale des Jeux du Québec a un impact économique positif... selon une estimation du COFIQ Sherbrooke 2024, leur Finale générera plus de 20 000 000 \$ en matière de retombées économiques. »

La direction générale du comité organisateur de la Finale des Jeux du Québec (COFIQ) 2024 de Sherbrooke nous a indi-

qué par courriel ne pas avoir une telle étude.

Si on applique alors la recette de KPMG à un événement de type Jeux du Québec (Budget : 8 M\$), on obtient des retombées économiques estimées à 6 M\$, sous l'hypothèse que chaque visiteur dépense au moins 378 \$ sur place (1512 \$ pour une famille de quatre). Est-ce que les 9000 personnes attendues, dont 3000 participants directs de 12 à 17 ans, dépenseront individuellement ce montant? Probablement pas; pour ce type d'événement de nature familiale, presque tout ce beau monde fera dodo dans les écoles avec ses glacières. Dans ce contexte, les retombées économiques de l'événement devraient être passablement moins élevées que 6 M\$.

Ce qui précède n'indique pas qu'il ne faut pas financer des projets avec l'argent des contribuables. Le but était simplement de mettre en lumière certains abus de langage associés aux retombées économiques, pour justifier en notre nom, avec notre argent, des dépenses qui souvent ne nous concernent pas, à l'exemple de la venue des Kings de Los Angeles à Québec en 2024.

Jocelyn Daneau, Sorel-Tracy

Louis R. Joyal et l'école de Yamaska

Le 15 septembre 2023, l'École intégrée de Yamaska fut inaugurée par M. le ministre Bernard Drainville et d'autres dignitaires.

Je n'étais pas présent, mais j'ai pu lire le discours de la mairesse Diane De Tonnancourt dans le journal de Yamaska. Elle a fait un bref historique du projet de construction de cette nouvelle école. Elle a noté que l'idée de ce projet était présente il y a plus de 40 ans.

Par contre, elle a ignoré un acteur important de ce projet, mon père, Louis R. Joyal, maire de Yamaska de 2009 à 2017. En tant que maire de Yamaska, il a investi beaucoup de temps à l'avancement de ce projet malgré une objection forte de certains membres du conseil municipal à y investir des fonds de la municipalité.

Pour permettre l'agrandissement de l'école, la superficie du terrain où elle est située devait être augmentée. L'achat d'un immeuble voisin de l'école a été négocié par

Louis R. Joyal. Il y avait un risque à investir ainsi, mais c'était le chemin à prendre pour mener à terme ce projet.

Par la suite, pour libérer le terrain de la maison en place, il a négocié la vente de cette maison pour qu'elle soit déménagée. Il a passé beaucoup de temps à discuter avec différents intervenants du gouvernement pour aller chercher les aides financières et les appuis nécessaires au projet.

Le 12 octobre, l'ancien premier ministre du Québec, Jean Charest, a été invité à assis-

ter à l'inauguration du complexe hydroélectrique de la Romaine. Le premier ministre du Québec, François Legault, a salué son courage d'avoir initié ce projet.

Lorsqu'on prend le relais de citoyens élus pour continuer à porter un projet d'une telle envergure et qu'on a la chance d'être en poste lorsque ce projet arrive à terme, la moindre des politesses serait de marquer l'effort investi par nos prédécesseurs en les nommant.

Louis Frédéric Joyal, Yamaska

Des armoiries toutes neuves pour Sorel-Tracy



STÉPHANE FORTIER
sfortier@les2rives.com

Depuis la fusion des villes de Sorel et Tracy en 2000, la nouvelle entité se trouvait orpheline d'armoiries puisque celles de chacune des municipalités fusionnées ne pouvaient plus être utilisées. Depuis le 29 novembre dernier, Sorel-Tracy possède maintenant ses propres armoiries.

Lors d'une conférence de presse, le maire de Sorel-Tracy, Patrick Pélouquin, et des membres du comité du patrimoine, dont son président, le conseiller municipal Martin Lajeunesse, on a dévoilé l'image héraldique qui représentera désormais la Ville.

D'entrée de jeu, le maire a expliqué les origines des armoiries qui datent d'aussi loin que le milieu du 12^e siècle et même de l'Empire romain. « Au Moyen-Âge, toutes les familles avaient leurs blasons, leurs couleurs. Les chevaliers avaient leur propre identification, sur leurs armes, notamment lors de tournois », explique cet ancien enseignant en histoire, qui précise que Cologne a été la première ville à arborer des armoiries au 12^e siècle.

« Des armoiries, c'est un symbole qui explique en une image ce que nous sommes, ce qui nous unit et ce qui nous distingue. C'est un rappel de notre présent et de notre passé. C'est aussi une sorte de cri de ralliement qui nous permet de bâtir notre avenir sur des bases communes. Je salue le travail des membres du comité du patrimoine qui se sont investis dans ce projet », a déclaré Patrick Pélouquin.

Les origines

Il y a quelques années, lors du 375^e anniversaire, une consultation publique avait été effectuée auprès de la population à savoir ce que pouvaient être les symboles forts de Sorel-Tracy. Leau, l'industrie et la nature étaient particulièrement ressorties de ce sondage.

En 2020, la Ville a fait parvenir une demande à l'autorité héraldique du Canada afin de concevoir, avec les caractéristiques



Des membres du comité du patrimoine assistaient au dévoilement des nouvelles armoiries, soit Geoffrey S. Packwood (Société historique Pierre-de-Saurel), Catherine Objois (citoyenne), Mathieu Gagné (conseiller municipal et vice-président du comité du patrimoine), Louise Pelletier (citoyenne), en compagnie de Patrick Pélouquin (maire de Sorel-Tracy) et de Martin Lajeunesse (conseiller municipal et vice-président du comité du patrimoine).

Photo Stéphane Fortier | Les 2 Rives ©

sélectionnées par le comité du patrimoine, de nouvelles armoiries. « Nous sommes vraiment fiers du résultat de ce travail échelonné sur deux ans », mentionne Martin Lajeunesse, qui était accompagné notamment par le vice-président du comité, Mathieu Gagné.

Les nouvelles armoiries aux couleurs de bleu, de vert et de blanc sont supportées par deux grands hérons, oiseaux qui font la fierté de la région, porte d'entrée de la Réserve mondiale de la biosphère du Lac-Saint-Pierre. Les lignes ondulées qui se rejoignent rappellent d'abord le confluent de la rivière Richelieu et du fleuve Saint-Laurent, où se situe la ville. Elles évoquent ensuite la fusion des villes de Sorel et de Tracy en une communauté aux liens de solidarité robustes. Les roues d'engrenage incarnent l'histoire industrielle de la région et le fait que Sorel-Tracy demeure un important site de sidérurgie et de métallurgie.

Enfin, le mur d'un fortin en bois évoque les couronnes murales des armoiries des anciennes villes de Sorel et de Tracy. Il symbolise l'histoire de la ville en lien avec le fort Richelieu de 1642, qui marque le début de la présence française sur le territoire, et de celle

du régiment de Carignan-Salières. Les soldats de ce régiment ont composé la majorité des habitants de la seigneurie de Saurel (plus tard Sorel) au 17^e siècle.

« Et nous y retrouvons également la nouvelle devise de la Ville, soit *Bâtisseurs de fierté*, a ajouté Martin Lajeunesse. Il y a de quoi être fier de notre histoire, de nos origines et de ce que nous avons accompli au fil des siècles. Nos ancêtres nous ont légué cette fierté. Et c'est maintenant à nous de perpétuer cette tradition et d'être, à notre façon, des bâtisseurs de fierté », de renchérir le président du comité.

Les nouveaux emblèmes de Sorel-Tracy seront utilisés afin de représenter la Ville et la mairie dans des situations plus officielles, notamment lors de cérémonies protocolaires. Il sera possible de les admirer et d'en apprendre davantage sur leur symbolisme en consultant le www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

Et le gentilé?

Si Sorel-Tracy n'avait pas d'armoiries depuis la fusion entre les deux villes en 2000, c'est aussi le cas pour le gentilé. Les démarches se poursuivent en ce sens, assure le maire Patrick Pélouquin.

« Le travail n'est pas encore terminé. On a fait des sondages participatifs et c'est surtout Sorelois qui est sorti », confirme-t-il, en ajoutant que ce terme, même s'il est souvent utilisé, n'est pas reconnu officiellement comme gentilé par le gouvernement du Québec.



Les nouvelles armoiries de Sorel-Tracy.
Photo gracieuseté

Gastro ou grippe pendant les Fêtes?

Des options s'offrent à vous :

1. Appelez Info-Santé 811
2. Consultez votre pharmacien
3. Clinique sans rendez-vous
au rvsq.gouv.qc.ca

Montérégie-est

Consultez les options à l'urgence :



Joyeuses Fêtes!

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Montérégie-Est

Québec

Karl Blackburn impressionné par notre écosystème économique

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

Le président et chef de la direction du Conseil du patronat du Québec (CPQ), Karl Blackburn, était l'invité de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy à l'occasion de son dernier dîner d'avant les fêtes, le 30 novembre dernier, et il s'est dit impressionné par le dynamisme économique de la région.

Karl Blackburn possède une feuille de route impressionnante dans le domaine entrepreneurial. Il a œuvré notamment dans le domaine de l'alimentation et de l'immobilier avant de s'investir dans le CPQ.

Avant sa conférence, Karl Blackburn avait été convié à faire une tournée industrielle dans Sorel-Tracy en compagnie notamment du maire, Patrick Péloquin, de représentants de la Société des parcs industriels, de Développement économique Pierre-De Saurel (DEPS), du Groupe Océan et du terminal portuaire QSL. « Sorel-Tracy est propice aux initiatives industrielles et possède un grand potentiel de croissance avec ses six millions de pieds carrés pour accueillir de nouvelles entreprises », remarque M. Blackburn.

Ce dernier a aussi remarqué que Sorel-Tracy n'était pas exempt des problèmes qui touchent les autres régions, soit la pénurie de main-d'œuvre et le logement, mais aussi de pouvoir compter sur suffisamment d'énergie (électrique par exemple) pour dynamiser ce

potentiel. « Votre écosystème économique et historique est basé sur les chantiers maritimes », a remarqué M. Blackburn.

Interrogé justement au sujet d'un éventuel retour de l'industrie maritime à Sorel-Tracy, M. Blackburn ne voit pas pourquoi cela ne se ferait pas. « Vous avez la voie maritime, le transport par train et par autoroute », de mentionner M. Blackburn.

Ce qui l'a amené à parler du projet du port de Montréal à Contrecoeur. « Nous, du CPQ, sommes complètement derrière ce projet. Des interventions auprès du gouvernement fédéral ont été faites, d'ailleurs, par le CPQ en faveur de cette initiative. Le transport maritime est en pleine croissance partout dans le monde et le port de Montréal ne suffira pas aux besoins futurs. Contrecoeur peut s'avérer un complément important pour cette offre, pour l'écosystème maritime et c'est structurant pour notre économie », croit le président du CPQ.

Immigration et pénurie de main-d'œuvre

Lors de sa conférence, Karl Blackburn a d'abord expliqué en quoi consistait le rôle du CPQ, une organisation dont la mission est de défendre les intérêts des employeurs du Québec. « La santé et la sécurité au travail est aussi l'un de nos chevaux de bataille. Nous sommes une organisation d'influence. Notre priorité, c'est que chaque décision du gouvernement favorise une prospérité économique ».



Karl Blackburn a parlé de pénurie de main-d'œuvre et d'immigration devant des gens d'affaires à l'invitation de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy.
Photo Stéphane Fortier | Les 2 Rives ©

Karl Blackburn a rappelé que le rôle de l'éducation est un facteur important dans la création de la richesse. « Une personne sur deux ne parvient pas à comprendre ce qu'il lit au Québec », se désole M. Blackburn.

Et la pénurie de main-d'œuvre? « C'est une mauvaise nouvelle économique. Il y a

50 % des employeurs qui en subissent les conséquences économiques. On perd des milliards de dollars à cause de cette pénurie », avance-t-il.

Quant à l'immigration, il faudrait, selon lui, accueillir 1,6 million de nouveaux arrivants pour combler tous les besoins en emplois d'ici 2030.

Parade du père Noël

10 décembre 2023

MARCHÉ de NOËL

DE SOREL-TRACY

PRÉSENTÉ PAR

SOREL-TRACY

MEMBRE DU GROUPE RM

- ✳ DÉPART À 13H30
- ✳ RETOUR À 15H30
- ✳ POINTS DE RASSEMBLEMENTS

Artisans - Boîte aux lettres & Chasse aux trésors du père Noël - Bar - Foodtruck - Ambiance festive

GROUPE GIB
SOREL-TRACY

Créateur
d'événements

SOREL-TRACY

MEMBRE DU GROUPE RM

REPUIS 1978
MINÉRAUX
MART INC.
DIVISION DES MATÉRIEAUX

VILLE DE
SOREL-TRACY

LES HABITATIONS
RICHARD HÉBERT

Mardi 5 décembre 2023 - Les 2 Rives - 11

Quand les écoliers deviennent des radars

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

En collaboration avec la Sûreté du Québec (SQ), les écoles Au Petit Bois et Sainte-Anne-les-Îles participaient, les 27 et 28 novembre, au projet Radar vivant ou, si vous préférez, cinémomètres vivants.

Lors de cette opération, des élèves portaient à tour de rôle un sac à dos radar affichant la vitesse des voitures qui circulent. Des policiers étaient sur place pour émettre des constats d'infraction aux véhicules dépassant la vitesse permise. D'autres policiers interceptaient les véhicules respectant la vitesse afin de leur remettre un dessin fait par les élèves des écoles comme renforcement positif.

Plus de 75 véhicules et 40 piétons ont été interpellés. Environ 60 conducteurs ont été félicités pour leur bon comportement dans la zone scolaire en recevant des dessins réa-

lisés par les élèves ou des certificats de bonne conduite.

Origine du projet

Au début de l'année scolaire, la SQ, basée à Sorel-Tracy, a proposé diverses activités, en lien avec différentes problématiques, aux écoles de la région, dont les deux écoles précédemment citées.

« Divers genres d'opérations nous ont été proposées, effectivement, et celle du Radar vivant m'a particulièrement interpellée, relate Geneviève Cloutier, agente de réadaptation qui travaille à ces deux écoles primaires. Je trouvais que le non-respect de la vitesse était problématique aux abords de nos deux écoles. Pour cette opération, j'ai sollicité deux classes de sixième année; les plus grands parce que ce sac radar est assez lourd. J'en avais 12 à Sainte-Anne-les-Îles et 10 à l'école Au Petit Bois et le tout



L'opération radar vivant a connu un grand succès aux écoles Au Petit Bois et Sainte-Anne-les-Îles les 27 et 28 novembre derniers. Photo gracieuseté/Stéphane Martin

s'est déroulé avant que les classes ne déburent tôt le matin. Je vous dirais que plus de véhicules ont été interceptés à Sainte-Anne-des-Îles. Et à l'autre école, plusieurs automobilistes, voyant une opération policière en cours l'ont tout simplement contournée », relate M^{me} Cloutier en riant.

Cette dernière aimerait bien répéter cette opération chaque année. « Mais il faut savoir qu'il n'y a qu'un seul exemplaire de ce sac à dos radar. Il faut donc réserver à l'avance », fait remarquer Geneviève Cloutier.

Un outil privilégié

Il va de soi que la Sûreté du Québec, partenaire du projet, ne tarit pas d'éloges envers ce genre d'opération. « Ce moyen a un impact

plus fort auprès des automobilistes. Il rappelle l'importance de respecter les limites de vitesse dans les zones scolaires et d'adopter de comportements sécuritaires en présence d'usagers vulnérables », indique, de son côté, la sergente Valérie Beauchamp, porte-parole du corps policier.

Cette dernière rappelle que la vitesse est l'une des premières causes de collisions mortelles et que le risque d'être impliqué dans une collision est augmenté en circulant au-dessus de la limite de vitesse permise. Est-ce que ce genre d'opération doit être répété dans l'avenir? « Oui, assurément, comme toutes les opérations en lien avec la sécurité d'ailleurs », ajoute M^{me} Beauchamp en conclusion.

La SQ dans la rue pour sensibiliser les citoyens à la violence conjugale

Des policiers de la Sûreté du Québec (SQ) du poste de la MRC de Pierre-De Saurel ont sensibilisé des automobilistes à la violence entre partenaires intimes, le 29 novembre dernier, de 10 h à 11 h.

Postés à l'intersection du boulevard Saint-Louis et du chemin Saint-Roch, tout près du poste, les policiers ont remis des dépliants de la Maison La Source aux automobilistes qui passaient par là. Le but était de sensibiliser les gens dans le cadre des 12 jours d'action contre la violence faite aux femmes qui ont lieu chaque année du 25 novembre au 6 décembre.

« On veut sensibiliser un maximum de citoyens à la violence entre partenaires intimes. On leur remet de la documentation sur différents organismes, comme SOS Violence conjugale ou la Maison La Source, qui peut servir aux gens concernés ou leur entourage », a commenté le capitaine Jocelyn Montembeault, directeur du centre de services de Sorel-Tracy à la SQ, entre deux discussions avec des passants.

Ces opérations concertées se sont déroulées dans une centaine de différents endroits un peu partout au Québec. Il s'agissait de la deuxième année consécutive qu'une telle initiative a lieu. Selon le capitaine Montembeault, les automobilistes se sont montrés réceptifs.

« Les gens sont contents de voir qu'on fait ça. L'an passé, on a eu des échos très positifs par la suite. C'est pour ça qu'on renouvelle l'expérience cette année », indique-t-il.

D'autres organismes ont collaboré à l'opération, dont le Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale, la Fédération des maisons d'hébergement pour femmes, l'Alliance des maisons d'hébergement de deuxième étape, l'École nationale de police du Québec, le service Rebâtir et le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP). J.-P.M.



Les policiers ont sensibilisé les automobilistes et passants à l'intersection du chemin Saint-Roch et du boulevard Saint-Louis, le 29 novembre. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

SAISON 2023-2024
POOL HOCKEY 6^e ÉDITION
PRÉSENTÉ PAR CANADIAN TIRE SOREL-TRACY

Voici les meneurs au classement
(en date du lundi 4 décembre 2023)

1 ALAIN KIROUAC.....515	26 PIERRE FERLAND.....498
2 LOUIS SIMARD.....515	27 YVES MAHEU.....498
3 DENISE LAREAU.....513	28 LOUIS-PIER GAONACH.....496
4 JOHANNE BEAUCHEMIN.....512	29 JESSICA MESSIER.....495
5 PIERRE BOLDUC.....511	30 JAKOV RITTER.....494
6 RENAUD PÉLOQUIN.....510	31 WILLIAM SIMARD SOUCY.....494
7 JACQUES PRÉVILLE.....510	32 LOUISE PARENTEAU.....494
8 MICHEL ROBILLARD.....509	33 DENYS BERTRAND.....494
9 ERIC PARENTEAU.....509	34 CAMILLE PÉLOQUIN.....494
10 STEVE MONTIGNY.....508	35 MICHEL PARENTEAU.....493
11 JOSEÉ RODRIGUE.....507	36 CÉLINE CAYA.....492
12 MARCO LAVALLÉE.....507	37 MARIE BERGERON.....491
13 JOEL ETHIER.....507	38 RICHARD MARSAN.....490
14 ISRAËL THÉRIAULT.....507	39 MARC-ANTOINE L. TARDIF.....490
15 RUSSELL GAUDREAU.....505	40 JOHN COULTERMAN.....490
16 JEAN-FRANÇOIS PÉLOQUIN.....503	41 DENIS PARENTEAU.....490
17 SYLVIE BOURDON.....503	42 JOCELYN COULTERMAN.....490
18 ANNE BISSONNETTE.....503	43 RICHARD LETOURNEAU.....488
19 CINDY PHILIBERT.....500	44 OLIVIER LAMONTAGNE.....488
20 KHAM WALAKOHN.....500	45 MICHEL AUSSANT.....488
21 ÉRIK POLIQUIN.....499	46 SAMUEL ALLARD-POMBERT.....487
22 LUC TREMBLAY.....499	47 MADLEEN BOISVERT.....487
23 KARINE BOULIANNE.....499	48 JEAN-FRANÇOIS MOREAU.....486
24 VINCENT TREMBLAY.....499	49 JEAN BOIVIN.....486
25 DANIEL BLAIS.....499	50 POOL THFS.....485

1^{er} PRIX CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **600\$***
*Applicable en magasin

OFFERT PAR : CANADIAN TIRE SOREL-TRACY

2^e PRIX CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **300\$***
*Applicable chez Provigo Sorel-Tracy

OFFERT PAR : NICOLAS S. LALIBERTÉ Représentant hypothécaire Desjardins
Desjardins

3^e PRIX CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **250\$***
*100 \$ au restaurant Jim's, 100 \$ chez Pizza Sema et 50 \$ chez Bonbon Dila

OFFERT PAR : PIZZA Sema 3 POUR 1

Voici les gagnants qui méritent un chèque-cadeau :

Lisa Valois 25\$ chez Plein Soleil PLEIN SOLEIL	Claude Bourduas 25\$ chez Rôtisserie St-Hubert St-Hubert	Gaétan Tailly 25\$ Grange à Houblon Offert par: CONSTRUCTION RIVE-SUD inc.	Geneviève Coutu 25\$ chez Location FGL LOCATION FGL
--	---	--	--

233785

Une impressionnante pratique d'extinction d'incendie

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Sous l'œil de notre photographe Steve Gauthier, les services incendie de Saint-Ours, de Saint-David et de Saint-Denis-sur-Richelieu ont réalisé une formation d'une journée, le 18 novembre.

La mise à feu, qui a eu lieu dans une vieille maison au 40, rang de la Basse à Sainte-Victoire-de-Sorel, a duré huit heures. Elle avait pour but de former les pompiers en situation réelle afin qu'ils puissent pratiquer une recherche de victime dans un environnement enfumé.

L'exercice était utile pour les pompiers afin qu'ils ressentent la chaleur d'un incendie dans un environnement encadré par des instructeurs. Les officiers de chaque service ont, quant à eux, pu pratiquer la gestion de l'événement devant une table de commandement avec un instructeur.

Quelques recrues ont donc vécu leur « baptême de feu » face à un incendie en situation réelle, ce qui les aidera lorsqu'ils recevront un premier appel d'incendie.

Fait à noter : la résidence avait été vidée de toute matière polluante durant les semaines avant l'exercice pour qu'il ne reste que des éléments de structure et les murs intérieurs.



Tous les pompiers ayant participé à l'exercice, le 18 novembre. Photo Steve Gauthier



La maison était en flammes et les pompiers devaient pratiquer une recherche de victime dans un environnement enfumé. Photo Steve Gauthier



Notre photographe a pu capturer plusieurs moments marquants lors de la pratique d'extinction d'incendie. Photo Steve Gauthier

La Porte du Passant

Nous serons dans les rues, ce 7 décembre pour collecter vos dons monétaires.

Nous serons sur les coins :

► **Boulevard Fiset - Rue Victoria**

► **Boulevard Gagné - A-30**

Merci d'avance!

En partenariat avec La Grande Guignolée des affaires et des médias.



La Porte du Passant

a besoin de vous lors de sa traditionnelle Grande Collecte annuelle du 9 décembre!

Venez nous visiter entre 9h et 14h au 80 rue Phipps à Sorel-Tracy.

En cette journée, nous accepterons tous vos dons, mais nous avons particulièrement besoin des items suivants :

- **Dons monétaires**
- **Produits d'hygiène**
- **Denrées**

Aussi, vous pourrez visiter notre organisme.

Du 20 novembre au 31 décembre vous pouvez déposer vos dons alimentaires chez notre partenaire MAXI au 450 Bd Poliquin à Sorel-Tracy.

maxi

Jérémy Durocher avait trop bu d'alcool pour conduire le soir de ses 23 ans

Un automobiliste ivre coupable d'avoir causé la mort d'un homme en cyclomoteur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La famille de Yannick Potvin, cet homme de 43 ans qui est décédé après qu'un homme de 23 ans ivre le soir de son anniversaire en août 2020 l'eut happé sur la route 132 à Saint-Robert, est soulagée que justice ait été rendue.

« Ça ne nous ramènera jamais mon frère, il nous manque beaucoup », a confié avec émotion la sœur de Yannick, Annie Potvin, après le prononcé de la sentence.

Le 30 novembre dernier, au palais de justice de Sorel-Tracy, Jérémy Durocher, âgé aujourd'hui de 26 ans, a entendu le juge Marc Bisson le déclarer coupable de deux chefs d'accusation de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort. Il s'agit d'un soulagement pour les proches de la victime, qui ont suivi les procédures depuis plus de trois ans.

« On était toujours en attente depuis trois ans. On [anticipe] toujours le pire. Je suis contente parce que tout le monde [victimisait] Jérémy [Durocher], mais ce n'est pas lui la victime. C'est mon frère qui a perdu la vie. Je voulais que justice soit rendue pour lui. Maintenant, mon frère peut partir en paix », a-t-elle mentionné, en ajoutant avoir beaucoup d'empathie pour la famille Durocher.

Le soir de son anniversaire

Selon une chimiste toxicologue qui a témoigné au procès, Jérémy Durocher avait bu environ cinq consommations le soir de son anniversaire. Il avait un taux de 140 mg/100 ml dans l'alcool dans le sang sur les lieux de l'accident, puis 130 mg/100 ml au poste de police, ce qui est au-dessus de la limite permise de 80 mg/100 ml.



Des vidéos de surveillance disponibles au www.les2rives.com démontrent l'impact de la collision survenue en août 2020. Âmes sensibles s'abstenir. Photos capture d'écran

Le jeune homme de Yamaska a pris le volant et circulait selon les limites de vitesse permises sur la route 132, à Saint-Robert. Il a heurté de plein fouet par derrière Yannick Potvin, qui circulait à cyclomoteur. Ce dernier n'a eu aucune chance, alors que son engin a été traîné sur plusieurs mètres.

Jérémy Durocher s'est défendu en mentionnant qu'il n'a jamais vu le cyclomoteur puisqu'il faisait noir et qu'il n'y avait aucun lampadaire à proximité. Il a aussi plaidé que le feu arrière du cyclomoteur était éteint, ce que la preuve contredira. « J'aurais pas dû conduire, mais j'ai conduit. C'est trop tard, je ne peux rien y faire, je ne pourrai rien y

faire. Tout ce qui va arriver, c'est de ma faute. [...] J'étais *ben* correct, je l'ai frappé pareil et j'étais quand même en état affaibli », a-t-il avoué aux policiers.

Dans son jugement de 41 pages, le juge Bisson a souligné que les vidéos de surveillance appuyaient de façon non équivoque l'adage mentionnant qu'une image vaut 1000 mots. « L'état de l'accusé démontre qu'il a été incapable de traiter l'information quant à la situation qui se présentait devant lui », a insisté le juge.

L'avocat de l'accusé, M^e Pierre Joyal, a même tenté, pendant le procès, de faire exclure la preuve de l'éthylomètre puisque



Jérémy Durocher a été déclaré coupable sur toute la ligne, le 30 novembre dernier. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

lors de l'arrestation de son client, le policier n'a pas mentionné qu'il avait le droit de consulter un avocat. Il l'a fait seulement une fois rendu au poste, quelques minutes plus tard.

« La défense [...] laisse sous-entendre que les agents étaient incompetents et incaptes à effectuer le travail requis à cause de leur peu d'expérience. [...] Un policier relativement peu expérimenté a commis une erreur honnête au moment de faire verbalement la lecture des droits à l'accusé à la suite d'une arrestation légale », a cité le juge Bisson, avant d'accepter la preuve.

Jérémy Durocher n'a pas eu de réaction lors de la lecture du jugement, qui a duré un peu plus d'une heure. Il reviendra devant la cour le 7 février 2024 pour l'étape des représentations sur sentence.

Cinq ans et demi de prison pour avoir tiré dans les jambes d'un homme

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Yan Ducharme-Martin, cet homme de 40 ans qui a tiré trois balles dans le bas du corps d'un autre homme, le 29 octobre dernier, devant un dépanneur de l'avenue de l'Hôtel-Dieu, passera les cinq prochaines années et demi en détention pour son geste.

Ducharme-Martin a en effet plaidé coupable, le 23 novembre dernier, au palais de justice de Sorel-Tracy, à quatre chefs d'accusation dans trois différents dossiers, soit voies de fait armées, possession illégale d'une arme à feu, utilisation d'une arme prohibée et bris d'ordonnance. Les autres chefs ont bénéficié d'un arrêt conditionnel.

Les deux avocats au dossier, M^e Frédéric Ouellet pour la Couronne et M^e Marc Labelle en défense, se sont entendus pour

cinq ans de prison pour les trois premiers chefs et 180 jours supplémentaires pour le bris d'ordonnance. Il lui était effectivement interdit à vie de posséder des armes en raison d'événements survenus en 2003 et 2007.

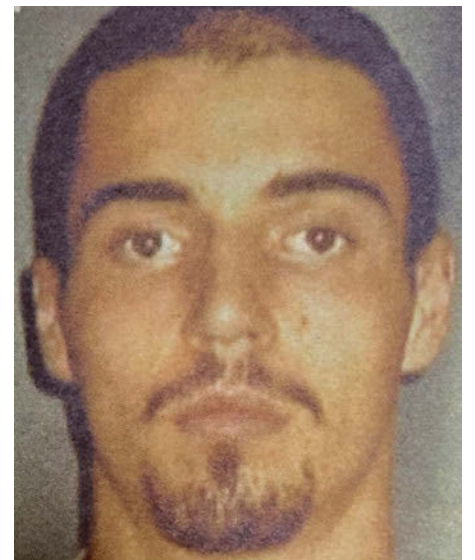
Selon le procureur de la Couronne, une vidéo du dépanneur a capté la scène en entier. « Cette caméra nous permet d'apprécier avec une grande qualité les événements qui se sont déroulés », a affirmé M^e Ouellet.

La victime s'est dirigée dans le dépanneur et à sa sortie, sur le trottoir, un échange a eu lieu. Yan Ducharme-Martin s'est approché de la victime et lui a tiré deux balles, soit une dans la cuisse et une sur la fesse, « à bout portant et avec une très grande proximité ». Il lui a ensuite asséné deux coups de pied et lorsque l'homme s'est relevé, l'accusé lui a tiré une troisième balle dans la cuisse. Un dernier coup de poing a été asséné et les deux hommes sont partis dans des directions opposées.

Ce sont des citoyens qui ont appelé les policiers et la victime a « très peu » collaboré avec les autorités. L'homme blessé s'est d'ailleurs réfugié chez un ami après les événements et a tenté d'enlever les balles par lui-même avant de finalement se rendre à l'hôpital.

Le récit des faits permet aussi d'apprendre que la victime aurait voulu dérober de la drogue que Ducharme-Martin avait chez lui, si bien qu'il « voulait passer un message ». L'accusé a collaboré avec les policiers en leur avouant les faits et en leur fournissant l'arme du crime.

« Ça fait 10 ans que je n'ai pas affaire avec le système de justice. Pendant mes sentences, j'ai travaillé fort sur moi-même. J'ai eu très peur et je n'ai pas utilisé la bonne manière. Je suis coupable et j'assume », a mentionné Yan Ducharme-Martin avant de recevoir sa sentence.



Yan Ducharme-Martin, en 2007. Photo d'archives

Lancement d'une promotion pour les Régates et le festival

Le Gib Fest dévoile un premier artiste et revient à sa formule de 10 jours

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Gib Fest sera de retour sous la formule des 10 jours consécutifs, du 11 au 21 juillet 2024. Pour l'occasion, un premier invité a été annoncé vendredi, sur la page Facebook du festival.

L'artiste Ludovick Bourgeois sera à Sorel-Tracy le mardi 16 juillet pour le spectacle *Les BB par Ludovick Bourgeois*, mis en scène par Joël Legendre.

Le descriptif du spectacle se décrit comme suit : « On lui demandait depuis longtemps et le moment est enfin venu pour Ludovick Bourgeois de saluer en chansons et en images le parcours artistique, mais également plus personnel, de son célèbre père Patrick et son groupe culte Les BB. En compagnie de ses musiciens, Ludovick proposera un voyage dans le temps en revisitant les innombrables succès de la formation — Parfums du passé, Seul au combat, Donne-moi ma chance, Tu ne sauras jamais, T'es dans la

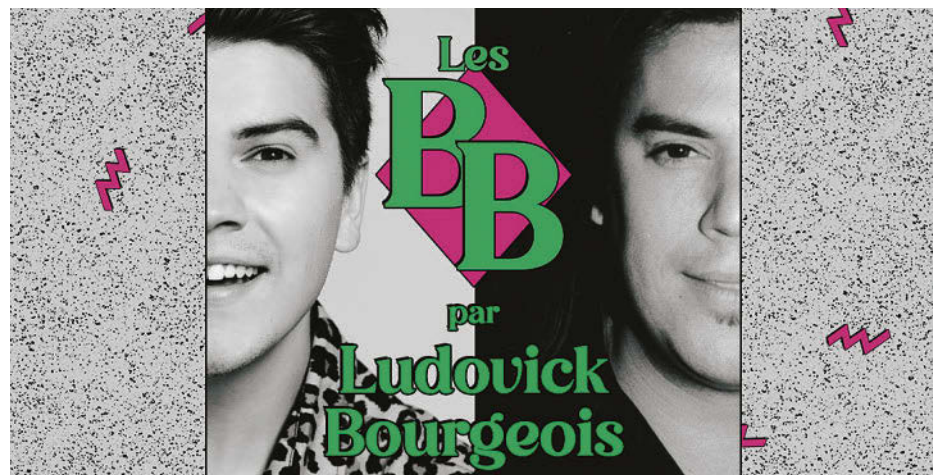
lune et tant d'autres —, ainsi que quelques-uns de ses titres coups de cœur. [...] »

Spécial pendant le Marché de Noël

Dans le cadre du Marché de Noël, qui se déroule durant les trois premières fins de semaine de décembre, le Groupe Gib offre une nouvelle promotion, soit 75 \$ pour les passeports des Régates internationales de Sorel-Tracy et du Gib Fest (ou 40 \$ pour chacun des passeports). Rappelons que les Régates auront lieu du 14 au 16 juin 2024, au quai Catherine-Legardeur.

« En 10 jours de festival, on aura huit gros spectacles avec de bons artistes. Pour les Régates, il y aura non seulement un spectacle, mais aussi des courses toute la fin de semaine. Pour 75 \$, les gens auront droit à tout ça, c'est un cadeau qu'on leur fait », indique le président-directeur général du Groupe Gib, Jean-Pierre Groulx.

En plus du Marché de Noël, les passeports sont en vente au bureau du Groupe Gib, au 2, rue George.



Le spectacle *Les BB* par Ludovick Bourgeois sera présenté le mardi 16 juillet, au centre-ville de Sorel-Tracy. Photo gracieuse

Une pièce de théâtre les 7 et 8 décembre au Cégep de Sorel-Tracy

Les 7 et 8 décembre, à 19 h, les étudiants du programme d'Arts, médias et société du Cégep de Sorel-Tracy se donneront en spectacle dans *Les Reines*, une pièce de théâtre se déroulant dans le contexte royal anglais du 15^e siècle. La production met en lumière une création phare d'un auteur emblématique de la dramaturgie québécoise, Normand Chaurette, dans une mise en scène de Rosalie Leblanc Houle.

Les représentations se feront au studio-théâtre du cégep, local D-2301. L'entrée est gratuite avec réservation requise : 2165288@cegepst.qc.ca.

La description de la pièce se lit comme suit : « Alors que certaines ressurgissent du passé, d'autres restent, tenant plus que

jamais à conquérir le trône. Des femmes puissantes et dotées de plus d'un tour dans leur sac. Elles seront prêtes à tout pour arriver à leurs fins, quitte à sacrifier des êtres qui leur sont chers. Malgré leur acharnement, les reines se verront grandement perturbées à la venue d'un personnage mystérieux. La jalousie face au titre de Reine d'Angleterre se fait ressentir à travers le palais. Mais, l'ordre hiérarchique demeure la clé. Qui en ressortira gagnante... ou vivante? »

Les étudiants du Cégep de Sorel-Tracy ont réalisé les conceptions du spectacle (costumes, coiffures et maquillages, décors et accessoires, environnement sonore) et ont pris en charge les tâches organisationnelles (direction de production, assistance à la mise en scène et promotion). J.-P.M.

Soldes de

L'APRÈS-NOËL

DU 7 DÉCEMBRE 2023 AU 3 JANVIER 2024

ÉCONOMISEZ
150 \$*

à l'achat de 2
électroménagers de
cuisine admissibles

ÉCONOMISEZ
300 \$**

à l'achat de 3
électroménagers de cuisine
admissibles ou plus

ÉCONOMISEZ
100 \$

à l'achat d'un duo
de lessive admissible

Consultez un associé aux ventes pour obtenir plus de détails et la liste des modèles admissibles.*

célébrons
50 ans

391, BOULEVARD POLIQUIN, SOREL-TRACY
450 742-2708 • meublesbeaulieu.ca

Livraison gratuite dans un rayon de 250 km

Mardi 5 décembre 2023 - Les 2 Rives - 15

Jean-Pierre St-Martin ou l'histoire qui s'inscrit sur pellicule



**STÉPHANE
FORTIER**
sfortier@les2rives.com

Le Sorelois Jean-Pierre St-Martin a récemment fait don d'une collection impressionnante de photos à la Société historique Pierre-De Saurel (SHPS), des photos qui racontent l'histoire de Sorel-Tracy et de la région sur une période survolant une trentaine d'années.

Jean-Pierre St-Martin, qui a surtout œuvré dans le milieu de la presse écrite, se définit comme un photographe d'époque et certainement pas commercial. Ses photos racontent véritablement l'histoire de la région des années 1970 à 2000. « J'ai débuté en 1976 au journal *La Voix métropolitaine* et en 1978, je me suis joint au journal *Les 2 Rives* où je suis resté 35 ans », nous dit d'abord Jean-Pierre St-Martin qui a touché à tout, sauf peut-être les sports, qui, comme il le dit lui-même, n'étaient pas vraiment son créneau.

« J'ai toujours voulu représenter la réalité des événements telle qu'elle était. Mes photos n'ont jamais été retouchées et elles sont le reflet de chaque période où elles ont été prises », énonce le photographe.

Celui-ci ne se contentait pas de prendre des clichés des événements, qu'ils touchent la politique, les faits divers, les manifestations ou autres scènes de rue, mais aussi des gens présents sur place, histoire de donner une vocation sociale, voire même sociologique, à ses sujets. « C'était important pour moi, parce que cela permettait, entre autres choses, aux journalistes de mieux décrire les événements. J'étais leurs yeux », explique-t-il.

Au cours de sa carrière, il a été témoin de plusieurs drames humains qu'il a tenté le mieux possible de représenter sur ses clichés.

En 2021, Jean-Pierre St-Martin a laissé un premier legs de documents, composés de



Jean-Pierre St-Martin (à droite), en compagnie de Geoffrey Shayne Packwood, directeur général de la Société historique Pierre-De Saurel et de quelques-unes des boîtes d'archives données à l'organisme. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

photos qui valent au bas mot, pas moins de 165 000 \$. Le deuxième don de photos, qui a été fait cette année, a une valeur, lui, de 275 000 \$.

Au fil des années, ses photos ont fait l'objet de nombreuses expositions et ont servi pour des calendriers, des livres annivarsaires et historiques.

Mais pourquoi en faire don à la Société historique? « J'avais 60 caisses de documents, plus de 100 000 photos et j'en ai encore. Elles sont toutes classées et identifiées. Je considère avoir une obligation d'histoire et je voulais qu'elles soient conservées dans des conditions qui permettent de les conserver, et ce, en toute sécurité. Je voulais aussi qu'elles soient accessibles au public »,

justifie Jean-Pierre St-Martin, qui souhaite tenir, éventuellement, une exposition et publier un nouveau livre.

Un legs de grande valeur

Geoffrey Shayne Packwood, le directeur général de la Société historique Pierre-De Saurel, se dit heureux de pouvoir compter sur le legs du photographe Jean-Pierre St-Martin. « Nous avons fait deux acquisitions, soit une en 2021 et l'autre tout récemment en 2023. La première contenait pas moins de 39 716 documents iconographiques, soit des photos, des négatifs, des positifs et des planches contacts. On parle ici d'images datant de la période de 1977 à 2002 », explique M. Packwood.

À la Société historique, le fonds Jean-Pierre St-Martin est considérable et se veut un véritable témoignage des événements de la région, selon le directeur de l'organisme. « En 2023, nous avons fait une deuxième acquisition comprenant 39 548 documents datant de la période de 1979 à 2005. Dans un contexte de préservation de mémoire collective, du patrimoine, c'est un legs important », croit M. Packwood.

Ce dernier se désolé de constater que beaucoup de documents semblables se sont perdus au fil des années. « Sans les archives de photographes comme M. St-Martin, beaucoup d'éléments de notre histoire seraient perdus », admet Geoffrey Shayne Packwood.

André Champagne lance son album *Béru de banlieue* en grand



André Champagne était accompagné de plusieurs musiciens pour le lancement de son album. Photo Lisa Stock

L'album *Béru de banlieue* de André Champagne a été lancé le 22 novembre dernier, à la salle Georges-Codling de Sorel-Tracy. Plus d'une centaine de personnes avaient accepté l'invitation à célébrer avec le chanteur sorelois la parution de son premier album, un disque concept en hommage à Bérurier Noir.

En compagnie de huit musiciens, André Champagne a interprété les 10 chansons de l'album, dans l'ordre. Pour l'occasion, il était accompagné de Stéphane Tellier (guitares), Gilles Nault (basse et contrebasse), Stéphane Jetté (batterie et guitare), David Minier (pieds et violon), Samuel Therrien (piano), Louis Latraverse (saxophone et harmonica) et Jany Provost (choriste). Deux invités spéciaux ont également participé au spectacle : Gaston Nolet (accordéon) et Mathilde Lavallée (ballerine).

Après le spectacle, André Champagne s'est prêté au jeu de questions et réponses, en compagnie de l'arrangeur et co-réalisateur de l'album, Alain Leblanc. Les deux ont raconté comment ils ont collaboré afin d'arriver au produit sur l'album.

L'album est en vente à la Maison de la musique de Sorel-Tracy, au coût de 25 \$. La pochette du CD contient un livret de 12 pages, incluant les paroles des chansons, des explications de l'artiste sur l'adaptation de chaque chanson, des remerciements ainsi la liste complète des artistes ayant contribué à l'album.

Il est aussi possible de se procurer une version numérique de l'album, incluant fichiers MP3 haute qualité ainsi que la pochette, au www.berudebanlieue.com/boutique. L'album est également distribué sur une quarantaine de plateformes numériques, comme Spotify, Apple Music et YouTube. **J.-P.M.**

UNE AGRICULTURE RICHE DANS LA RÉGION



Incluant section centrale
Nos bonnes tables à conserver

PAGES 17 À 28



INSTALLATIONS

Entrepreneur général | RBQ : 8299-8485-25

Merci à notre fidèle clientèle!

*Nous vous souhaitons de belles fêtes et une nouvelle année
de paix, de santé et de bonheur!*



Services

-  Montage et installation de silos à grain
-  Bâtiment d'acier
-  Maintenance
-  Après sinistre
-  Élévateurs à godets

49, rue Salvas, Yamaska
(Québec) J0G 1W0
Tél. : 450 789-0068
Tél. : 450 278-8788
Tél. : 450 278-8789

www.aminstallations.ca

Joyeux Noël
Bonne année 2024



**IL Y A PLUSIEURS RAISONS
DE NOUS CONFIER L'ENTRETIEN
DE VOS ÉQUIPEMENTS**

- 10 % d'escompte sur les pièces et main-d'oeuvre
- Réparation exécutée par des techniciens qualifiés
- Tranquillité d'esprit lors de la prochaine saison
- Garantie un an sur main d'oeuvre et jusqu'à 2 ans sur pièces sélectionnées sur travaux faits dans nos ateliers.

**NE TARDEZ PAS À
RÉSERVER VOTRE PLACE**

Communiquez avec votre gérant de service local dès aujourd'hui pour profiter de cette offre.

Valide du 1^{er} décembre 2023 au 29 février 2024.
Cette offre peut prendre fin sans préavis.

**OPTEZ POUR LA TRANQUILLITÉ
D'ESPRIT ET FIABILITÉ POUR
LA PROCHAINE SAISON**

Pensez Joyal!



Préparez la relève!

Vaste choix de jouets pour
petits et grands!

10%
DE RABAIS*

+
un RABAIS instantané
CASE-IH de 20\$
pour chaque tranche d'achat de 100\$
(jusqu'à 100\$ de rabais
instantané CASE-IH)



LYSTER

3375, rue King
819 389-5793
lyster@claudejoyal.com

SAINT-GUILLAUME

1, rue Principale
819 396-2161
St-guillaume@claudejoyal.com

SAINT-DENIS

390, route 137
450 787-2105
St-denis@claudejoyal.com

NAPIERVILLE

682, route 219
450-245-3565
Napierville@claudejoyal.com

STANBRIDGE STATION

1654, rang St-Henri
450 296-8201
stanbridge@claudejoyal.com

SANS FRAIS 1 844-625-6925

CNH Capital 2010 CNH America LLC. Tous droits réservés.
Case IH marque déposée de CNH Capital America LLC
CNH America LLC. www.caseih.ca



UNE AGRICULTURE RICHE DANS LA RÉGION

Pas le temps de s'ennuyer l'hiver en agriculture

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

Beaucoup de gens se demandent ce que peuvent bien faire les producteurs agricoles au cours de la saison hivernale, une fois que les foins sont rentrés et rangés, que les moissons sont choses du passé.

Les producteurs de lait, par exemple, doivent continuer à faire le train (traite des vaches), prendre soin des animaux, entretenir la machinerie agricole et maintenant, et plus que jamais, voir à la gestion de leur entreprise.

D'autres, qui disposent de l'équipement adéquat, consacrent leur hiver à faire du déneigement commercial pour joindre les deux bouts parce que oui, la gestion d'une terre agricole, ça coûte cher et un revenu d'appoint se veut souvent une nécessité.

« On n'a pas le temps d'aller s'allonger sur une chaise longue en Floride, je peux vous le dire », avoue Daniel Brouillard qui œuvrent dans la grande culture (maïs, soya, céréales et pois de conserverie).

Ce dernier, avec ses deux fils Sébastien et Frédéric, gère une terre de 450 hectares à Saint-Aimé. Avec leurs trois déneigeuses, ils ont le mandat des municipalités concernées

de nettoyer la route 235, entre Saint-Aimé et Saint-Hyacinthe, la route de Michaudville, de Saint-Jude à Saint-Ours et bien sûr, Saint-Aimé et Massueville. « Faut travailler à l'année pour remplir nos obligations financières », de dire Frédéric Brouillard.

Au fil des saisons

Après les semences au printemps, ce sont les récoltes en fin d'été et une partie de l'automne, soit jusqu'en octobre. « Il faut ensuite préparer la terre pour la prochaine saison », indique Frédéric.

Par la suite, les déneigeuses sont astiquées pour l'hiver et doivent être entretenues durant toute la saison froide. « Il faut entretenir l'équipement tous les jours », rappelle Frédéric Brouillard. « On aime la neige, c'est dans notre ADN, lance spontanément Sébastien Brouillard. On le fait parce qu'on aime ça, mais aussi parce qu'il faut assurer une rentabilité à l'entreprise », souligne-t-il.

Nous en sommes seulement au début de l'hiver et nos trois compères préparent déjà la prochaine saison de culture. « On prépare notre été déjà. On achète les semences et on planifie la rotation des terres », révèle Frédéric. « Dépendant de la température, fin avril,



Frédéric et Sébastien Brouillard entourent le père Daniel Brouillard. Tous les trois ont non seulement une passion pour leur métier, mais c'est aussi une véritable vocation.

Photo Stéphane Fortier | Les 2 Rives ©

début mai, on sort la machinerie agricole », renchérit Daniel Brouillard.

Ajoutez à cela toutes les tâches administratives et la vie de famille des deux garçons, il

reste pas beaucoup de temps pour de la piña colada. Heureusement, Daniel Brouillard et ses fils peuvent compter sur un employé qui peut les remplacer au pied levé à l'occasion.

FUJITSU

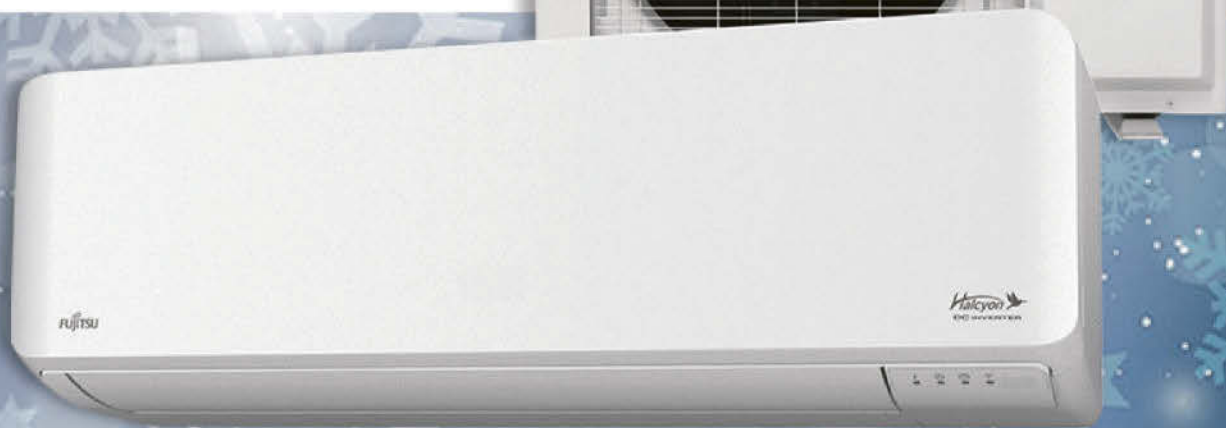
Maximisez les aides financières!

Ne tardez pas à profiter des subventions canadiennes pour des maisons plus vertes qui se terminent à la fin mars. Contactez-nous dès maintenant pour maximiser vos aides financières.

Joyeux temps des fêtes!

Toute notre équipe vous remercie de votre confiance et vous transmet ses meilleurs vœux de santé et bonheur.

Bonne et heureuse année 2024.



Les thermopompes Fujitsu comptent parmi les plus performantes sur le marché. Elles offrent une garantie de 12 ans sur les pièces et de 10 ans sur la main-d'œuvre.

CLIMATISATION
François Descheneaux inc.
RBQ # 8279-0569-45

1159, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
Voisin de la Laiterie Chalifoux

Suivez-nous sur

450 746-7496



L'ARTERRE
Accompagner • Jumeler

VOUS INFORME!

**VOUS ÊTES UN ASPIRANT-AGRICULTEUR?
CONNAISSEZ-VOUS LES DIFFÉRENTES FAÇONS
POSSIBLES POUR S'ÉTABLIR EN AGRICULTURE?**

**Capsule d'info numéro 5:
L'ACHAT ET LA VENTE
D'UNE ENTREPRISE**

Cette cinquième et dernière capsule de l'année s'intéresse à un mode d'établissement qui a longtemps été le plus privilégié par les gens qui aspiraient à s'établir en agriculture, soit l'achat.

Très souvent, c'est d'ailleurs le premier réflexe de la relève : vouloir acheter une terre ou une ferme existante où ils pourront démarrer ou reprendre une entreprise. Les personnes qui souhaitent acheter parlent souvent de l'autonomie que ce mode d'établissement leur procurera, mais surtout, elles évoquent leur désir d'acquérir un actif qu'elles pourront elles-mêmes revendre au moment de leur retraite.

Alors que l'accès à la propriété agricole se complique de plus en plus, il faut faire preuve de beaucoup de résilience pour être capable d'aller de l'avant avec un tel projet. Outre une mise de fonds suffisante, l'élément essentiel de l'achat d'une terre ou d'une ferme est sans conteste la nécessité de posséder un plan d'affaires solide. On doit notamment y retrouver un plan de commercialisation étoffé, de même qu'un budget réaliste qui convaincra les bailleurs de fonds de prêter les sommes manquantes à l'acquisition de la propriété. Dans le secteur agricole, une autre clé de l'achat, c'est la flexibilité : flexibilité par rapport au lieu et par rapport aux installations disponibles sur place. En d'autres mots, afin de favoriser la réalisation du projet d'établissement, il peut parfois être nécessaire de renoncer à certains critères sélectionnés au début de la recherche d'une propriété et de les revoir constamment pendant la démarche.

Pour les propriétaires agricoles qui réalisent une vente, cette étape symbolise souvent la fin d'un cycle qui les amène vers un autre stade de leur vie. Bien que pour certaines personnes la transition se fasse en douceur, car le sentiment de devoir accompli est bien présent, pour d'autres, cela peut être douloureux et peut représenter une forme de deuil à faire. Dans ces cas-là, des professionnels de la relation d'aide peuvent contribuer à faire en sorte que cette étape se déroule sans trop de soubresauts.

L'ARTERRE dispose d'une banque de candidats intéressés à reprendre une entreprise agricole et de producteurs en recherche d'un repreneur. Un agent peut vous accompagner gratuitement dans ce processus. Visitez le site internet pour plus de détails et entrez en contact avec l'agent de votre région : arterre.ca

L'ARTERRE peut vous accompagner GRATUITEMENT dans tout ce processus.

Pour savoir comment L'ARTERRE peut vous aider à concrétiser votre rêve, contactez votre agente de maillage locale Amélie Tremblay

450 774-3141, poste 3144 | atremblay@arterre.ca | www.arterre.ca

MRC
DE Pierre-De Saurel

Québec

233865

UNE AGRICULTURE RICHE DANS LA RÉGION

Deux bourses agricoles de 5000 \$ remises à L'Effet Bœuf et aux Serres de la Vallière



Roméo, mascotte de L'Effet Bœuf, Jean-Bernard Émond, député de Richelieu, Pierre-Olivier Plasse, Josiane Clermont et Alain Beaudin, commissaire agricole. Photo gracieuseté

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Deux bourses de 5000 \$ chacune ont été remises à des agriculteurs de la région. Pierre-Olivier Plasse et Josiane Clermont, de L'Effet Bœuf a reçu la Bourse du député de Richelieu, tandis que Magalie Rajotte, des Serres de la Vallière, a reçu la Bourse Innovation de la Chambre de développement agricole de Richelieu.

D'abord, L'Effet Bœuf, de Saint-Robert, a mis la main sur la Bourse du député de Richelieu : relève agricole, remise par Jean-Bernard Émond. La somme de 5000 \$ servira à soutenir l'évolution de leur entreprise.

« Je suis honoré de soutenir notre communauté agricole dynamique en reconnaissant l'engagement et l'innovation exceptionnels de nos jeunes agriculteurs pour une deuxième année consécutive. Félicitations à Pierre-Olivier et Josiane, leur entreprise L'Effet Bœuf incarne parfaitement le futur prometteur de notre secteur agricole. C'est un honneur pour moi de

contribuer à l'épanouissement de notre relève, et je suis convaincu que notre nouvel ambassadeur représentera fièrement les valeurs et la persévérance de notre communauté agricole », déclare Jean-Bernard Émond, député de Richelieu.

De plus, Magalie Rajotte, des Serres de la Vallière situées à Sorel-Tracy, a reçu la Bourse Innovation, remise par la Chambre de développement agricole de Richelieu, en collaboration avec Richardson International et le Syndicat de base de l'UPA de Richelieu-Yamaska.

Cette bourse de 5000 \$ permettra à la jeune entrepreneure de lui donner les moyens et les outils pour se qualifier et se motiver, tout en préservant une agriculture à dimension humaine qui se préoccupe des besoins de la nouvelle génération et des générations à venir. « Dans sa présentation, cette jeune femme a compris qu'être différent n'est ni une bonne ni une mauvaise chose. C'est seulement et simplement être suffisamment courageux pour être elle-même », insiste le commissaire agricole Alain Beaudin.



Oscar Cuellar, de Richardson, Magalie Rajotte, des Serres de la Vallière, Alain Beaudin, commissaire agricole et Yan Bussièrès, président de l'UPA Richelieu-Yamaska. Photo gracieuseté

Délices des Fêtes

4 PAGES À CONSERVER



JOYEUSES FÊTES À TOUS!

450 742.3742
450 742.1515

Commander en ligne semapizza.ca



450 742.3333



215 BOULEVARD FISET
LOCAL 150,
SOREL - TRACY



450 808.2090

625, Marie-Victorin,
Sorel-Tracy (QC) J3R 1K9

233718

Chalifoux

Pour passer un moment gourmand et mémorable avec les gens que vous aimez, il vous faut les délices de chez Chalifoux Boutique!
Nous vous souhaitons un joyeux temps des fêtes.



493, boul.Fiset, Sorel-Tracy (Québec) J3P 6J9
T 450 556-0817 | C 450 780-6236
Chalifoux Bar laitier | Boutique



RESTAURANT

Milano

Déjeuner • Dîner • Souper

Anniversaire

Spécial 1 an

Tout le mois de décembre

1 bâton de souvlaki poulet ou porc



1 petite pizza 12 pouces toute garnie ou pepperoni



3 doigts de poulet servis avec riz / patates / légumes

16\$

15\$

18\$

16\$

16\$



1 pâte au choix gratiné (lasagne / spaghetti)



1 grande poutine pepperoni



SORRENTO MYTHOS

PIZZERIA - BROCHETTERIE

SPÉCIAUX

LIVRAISON

De 15h à la fermeture tous les jours

- Médium toute garnie 14" + moyenne poutine ou frite familiale 29,95\$
- 2 assiettes souvlaki (1 bâton) porc ou poulet 29,95\$
- 2 lasagnes toutes garnies 29,95\$
- 2 assiettes crevettes papillons (5) 39,95\$



POUR EMPORTER

Dimanche et 11h00 à la fermeture

- 2 assiettes de brochettes de poulet 41\$
- Small toute garnie + frite 20\$
- 2 lasagnes au four 26\$

MENU DU JOUR

Soupe, dessert & café ou thé inclus

DU DIMANCHE AU JEUDI DE 11H00 À LA FERMETURE

- Souvlaki de porc (1) 18,95\$
- Souvlaki de poulet (1) 19,75\$
- Brochette de poulet 22,50\$
- Filet de sole 16,95\$
- Crevettes papillon (5) 20,95\$
- Salade César & poulet grillé 19,75\$
- Pizza-César ou frite 19,75\$
- Coquille fruits de mer servie avec riz et patates grecques 20,95\$
- Lasagne au fou & salade César 17,95\$
- Club sandwich 17,95\$
- Pita au porc ou poulet servi avec frites 18,95\$

HORAIRE DES FÊTES

24 décembre 9h-20h
25-26 déc. FERMÉ
31 décembre 9h-20h
1^{er} janvier 9h-20h
2-3 janv. FERMÉ

Suivez-nous sur Facebook  Sorrento'Mythos pour voir notre menu complet et promotions.

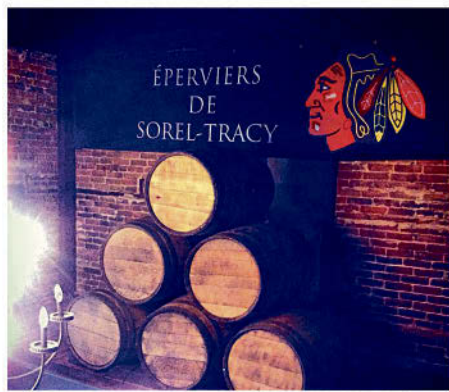
37, rue du Roi, Sorel-Tracy • 450 742-7222 • 450 742-4250

POUR VOS RENDEZ-VOUS D'AFFAIRES
Idéal pour les groupes

PENSEZ À NOUS POUR VOS PARTYS
DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN!



LES TIRE
BOUCHONS



ÉPÉVRIERS
DE
SOREL-TRACY



RESTO-
LES TIRE
BOUCHONS

Accepte les réservations
Réservation non obligatoire



82, RUE DU ROI, SOREL-TRACY
RÉSERVATION 450.855.3473

233925

Cette Année
Le Père Noël a Choisi...



Pour le
Repas de
Noël avec
ses
petits
Lutins !

58, rue Augusta
579 363-1144

Votre menu complet
des fêtes ici :
[https://www.traiteur-
audreygendron.com/menu/](https://www.traiteur-audreygendron.com/menu/)



233927

SUBWAY



POUR UN
TEMPS LIMITÉ

À L'ACHAT
D'UN SUBWAY SÉRIE 6"
À PRIX RÉGULIER

OBTENEZ 50 %
SUR LE 2^e SUBWAY SÉRIE
6" DE VOTRE CHOIX

DISPONIBLE DANS LES 4 SUCCURSALES
DE SOREL-TRACY SEULEMENT.

EXTRAS EN SUS. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À UNE AUTRE OFFRE. QUANTITÉ LIMITÉE.



ON FAIT DES PANIERS CADEAUX!

Il nous reste de l'ail et nos poulets seront prêts dès la mi-janvier.

Appelez pour les réserver!



1968, Chemin du Chenal-du-Moine, Sorel-Tracy
(450) 880-5198 | (450) 517-5198



Depuis 1994

SPÉCIAUX

DU 28 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2023



Pattes de porc

2,36\$ / lb
4,99\$ / kg



Rosbif bœuf du roi

11,34\$ / lb
24,99\$ / kg



Porc et bœuf haché maigre

4,89\$ / lb
10,78\$ / kg



Crevettes papillon 16/20

13,99\$ / sac de 1 lb



Rôti de porc désossé

4,08\$ / lb
8,99\$ / kg



Ailes de poulet VOLGO

60\$ / sac de 4 kg

SPÉCIAUX DE NOËL :

- 4 Litres de ragoût **52\$**
- + 5 pâtés et + au choix soit poulet, mexicain ou saumon **10,99\$/ch**
- + ACHETER 4 tourtières à **12,99\$** et la 5^e est gratuite



Boîte de Noël ** :

- 4 lb poitrine de dinde farcie cuite
- + 1 tourtière 9"
- + 48 oz ragoût boulette
- + 1 tarte au choix (sucre, pomme ou pacane)

235, boulevard Poliquin, Sorel-Tracy
(450) 742-6344

Boîte de Noël
****SUR RÉSERVATION**
seulement et disponible du
12 au 31 décembre
450-742-6344

UNE AGRICULTURE RICHE DANS LA RÉGION

Magalie Rajotte ne veut pas se contenter que des fraises

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

La jeune entrepreneure soreloise Magalie Rajotte, 23 ans, obtient déjà beaucoup de succès avec son entreprise Les Serres de La Vallière, à peine deux ans après sa création, et elle n'entend pas en rester là.

Il faut dire que Magalie a su se démarquer dès le départ en faisant en sorte que les gens de la région puissent se procurer des fraises d'ici pendant toute la saison hivernale. « Quand la saison des fraises traditionnelles se termine, la mienne débute », nous dit Magalie Rajotte d'entrée de jeu.

Depuis ses tout débuts, le jeune entrepreneure a doublé la superficie de ses installations. « Je dispose maintenant de quatre serres, soit trois pour fournir mon kiosque et une pour vendre à l'extérieur, des restaurants, par exemple. Quand j'ai des surplus, j'essaie d'en faire profiter des commerces des alentours, les petites entreprises », indique-t-elle.

Même si son entreprise avait démarré plutôt tranquillement, agrandir était devenu rapidement une nécessité puisqu'elle ne produisait pas assez pour satisfaire la clientèle. « Je sortais de petites quantités au début,



Magalie Rajotte dans ses serres avec des fraises cueillies du jour. Photo Stéphane Fortier | Les 2 Rives ©

même pas assez pour que mon kiosque ouvre officiellement et jusqu'à tout récemment, je devais limiter la clientèle à un ou deux paniers au maximum tellement je ne fournissais pas. Il y avait tout le temps une

file d'attente. Ça devenait dur à gérer. Cela commençait à créer de l'insatisfaction », relate-t-elle.

La situation a été de même jusqu'en avril dernier. Ses deux prix remportés au Gala du

mérite économique lui ont donné une plus grande notoriété et ont contribué à la faire connaître, elle et son entreprise. Et aujourd'hui? « Cette année, je vais aller chercher 10 kilos par mètres carrés et je fais maintenant 1000 mètres carrés. Faites le compte », de révéler Magalie qui est diplômée de l'Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe et a appris son métier dans des serres à Pierreville.

Sa porte reste ouverte

Des fraises de serre étaient déjà une bonne idée et répondaient à un besoin, mais sa porte demeure ouverte pour explorer d'autres cultures. « J'entends faire de la laitue. La salade a les mêmes besoins que les fraises dans une serre en matière de température, par exemple. Je ne suis vraiment pas fermée à d'autres genres de culture. » Ce qu'elle souhaiterait dans l'avenir? « Créer de l'autosuffisance dans la région. J'ai commencé avec les fraises et je veux aller plus loin », confesse-t-elle.

Magalie Rajotte sera au Marché de Noël de Sorel-Tracy les 16 et 17 décembre.

En attendant, son kiosque demeure ouvert devant le 3015, rue de la Vallière à Sorel-Tracy les mardis et jeudis de 15 h à 18 h et le samedi matin de 9 h à midi.

CHEF DE FILE EN VÊTEMENTS DE TRAVAIL

FOURNISSEUR DE CHOIX POUR VOS ACHATS CORPORATIFS.

Antonio MOREAU
1939
TRAVAILLEURS

Bottes et chaussures • Vêtements et uniformes de travail • Accessoires • Hommes et femmes

PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel-Tracy
450.746.0832 • antoniomoreau.com

211499

deps

Entrepreneuriat
Innovation
Opportunité

**De votre champ à notre table.
De nos bureaux à votre entreprise.**

depsregion.com

233616

UNE AGRICULTURE RICHE DANS LA RÉGION

Les cultures de couverture, qu'est-ce que c'est?

Les cultures de couverture sont une pratique agroenvironnementale aux avantages multiples. Il s'agit plus précisément de plantes qui sont semées après ou pendant la croissance d'une culture principale (ex. : maïs, blé, soya). Ces espèces très variées (ivraie, radis fourrager, moutarde biofumigante, luzerne, etc.) ne sont ni récoltées ni détruites à l'automne; elles gèlent et se décomposent naturellement.

Les cultures de couverture entraînent des effets positifs sur les cultures immédiates comme sur celles des années à venir. Voici quelques-uns de leurs bienfaits :

- Elles protègent le sol contre l'érosion en améliorant sa structure grâce aux racines des plantes, qui le rendent plus poreux et permettent une infiltration supérieure de l'eau. Cela empêche la formation d'une croûte superficielle de terre et diminue la pollution des cours d'eau causée par le ruissellement.

- Elles nourrissent les prochaines cultures à leur mort en favorisant l'activité des microorganismes (bactéries, champignons, etc.) dans le sol et en enrichissant ce dernier d'azote, notamment. Les cultures subséquentes profitent alors de plus de nutriments et affichent une meilleure croissance et un rendement plus élevé.

- Elles contribuent à la lutte contre les mauvaises herbes, agissant comme une

solution de rechange aux herbicides résiduels. Le sol bénéficiant d'une couverture constante, il est plus difficile pour les espèces indésirables de s'y installer.

À noter : cette pratique peut aussi être utilisée dans votre jardin! Informez-vous sur les plantes les plus appropriées en fonction de ce que vous y cultivez pour obtenir de bons résultats.

(Source : Textuel)



233405

AULARI
vous souhaite de joyeuses Fêtes!

1993 - 2023

30 ans, ça se fête en grand!
Restez à l'affût de nos célébrations!

SEMOIRS • APPLICATEURS D'ENGRAIS GRANULAIRE • DISQUES D'ENGRAIS • BARRE PORTE-OUTILS

aulari.com | **1-877-892-2126**

Mardi 5 décembre 2023 - Les 2 Rives - 27

Les **2 Rives**



**Peu importe la façon
que vous nous lisez,
continuez à vous
informer directement
à la source.**

**ABONNEZ-VOUS
GRATUITEMENT**



les2rives.com

232716

UNE AGRICULTURE RICHE DANS LA RÉGION

4 techniques de gestion des plantes envahissantes

Les plantes envahissantes constituent une menace importante pour la productivité agricole, la biodiversité et la santé des écosystèmes. Très compétitives, elles peuvent facilement grandir plus vite que la végétation indigène, ce qui endommage les cultures. Les agriculteurs doivent donc adopter des pratiques de gestion efficaces pour préserver leur moyen de subsistance et l'environnement. Voici quelques techniques couramment utilisées pour lutter contre les plantes envahissantes.

1. Contrôle culturel : cette méthode consiste à protéger et à attirer les espèces de plantes, d'insectes et d'oiseaux indigènes bénéfiques afin de tenir les plantes envahissantes à distance. Il s'agit parfois aussi de

modifier les activités humaines à proximité pour éviter les perturbations qui mènent à l'invasion de ces plantes.

2. Contrôle mécanique : arracher, tondre, pailler ou brûler les plantes envahissantes peut s'avérer efficace pour les petites infestations. Toutefois, il est essentiel de veiller à ce que les plantes soient éliminées correctement afin d'éviter toute récurrence.

3. Contrôle biologique : cette approche vise à introduire des prédateurs (ex. : insectes ou agents pathogènes) importés de la région d'où viennent les plantes envahissantes. Cela peut contribuer à réduire leurs populations sans nuire aux autres plantes.

4. Contrôle chimique : les herbicides peuvent être utilisés de manière ciblée pour lutter contre les plantes envahissantes. L'injection des tiges, par exemple, est une approche efficace. Les agriculteurs doivent cependant suivre attentivement les instructions sur les étiquettes et prendre les précautions nécessaires lors des manipulations.

Enfin, les agriculteurs doivent se tenir informés au sujet des espèces envahissantes présentes dans leur région et participer à des ateliers pour apprendre les méthodes de gestion efficaces. (Source : Textuel)



synAgri

**POUR AIDER
LES PRODUCTEURS
AGRICOLES À ÊTRE
PLUS PERFORMANTS!**

*En cette fin d'année, nous tenons à saluer
le travail des producteurs agricoles.*

JOYEUSES FÊTES!

REPRÉSENTANTS

MAUDE CÔTÉ
514 588-2859

STÉPHANE COURNOYER
450 494-2147

VINCENT CARTIER
819 212-5404

Synagri de Saint-Robert
450 782-2552
www.synagri.ca

233857

175^{ans}
expo
agricole
SOREL-TRACY

175^{ans}
Société
d'Agriculture
DE RICHELIEU

**Meilleurs vœux de Noël 2023
et de Nouvel An 2024!**

**Soyez des nôtres pour
la 175^e Expo Agricole
de Sorel-Tracy
qui aura lieu
du 5 au 9 juin 2024.**

Merci aux plus de 43 000 visiteurs
présents en 2023!

233617

Prêts pour les *Fêtes!*

Pages 29 à 32

Destination pour Noël

Décorations - Cadeaux - Souvenirs



Emballages
cadeaux
toujours
inclus

Nous préparons vos
centres de table.

Les poinsettias,
crèches, sapins, couronnes,
lampes berger, roses éternelles
et plus, plus, plus!

OUVERT
7 jours
Livraison

Beaucoup d'idées cadeaux sur notre
page Facebook.

www.BoulevardFleuriste.com

LIVRAISON • OUVERT 7 JOURS SUR 7
COMMANDEZ TÔT POUR UN PLUS GRAND CHOIX

158, boulevard Fiset, Sorel-Tracy (Québec) J3P 3P1 • 450 742-3636





IRIS

VIVE LES ÉCONOMIES

Économisez
100\$

sur une paire de lunettes
avec prescription*

Économisez
125\$

sur chaque paire
additionnelle**

SOREL-TRACY — 173 rue du Roi — 450.742.9455

*Dre Isabelle Gauthier, Dre Marie-Michelle Rivard,
Dre Catherine-Soleil Delisle, Dre Nicole Vachon, optométristes*

* À l'achat d'une monture mode sélectionnée de 199 \$ et plus et de lentilles de prescription traitées antireflet.
** Le premier achat doit être une paire de lunettes de prescription ou un forfait annuel de lentilles cornéennes. Les lentilles optalmiques de la deuxième paire doivent être des lentilles de prescription traitées antireflet. L'achat doit être fait le même jour, pour le même client, basé sur la même prescription. Ne s'applique pas aux lunettes solaires Zeal et Maui Jim, lunettes de sécurité, lunettes de protection pour le sport et aux Forfaits COOL pour enfants. Valide du 27 novembre au 24 décembre 2023. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, promotion ou avantages IRIS. Dre Jahel St-Jacques, optométriste.

Prêts pour les *Fêtes!*

Opération Nez rouge Sorel-Tracy double son nombre de raccompagnements

Alors qu'il n'avait effectué que 29 raccompagnements lors du premier week-end d'opération les 24 et 25 novembre derniers, Opération Nez rouge Sorel-Tracy en a presque effectué le double lors du dernier week-end, soit 57 (25 le vendredi 1^{er} décembre et 32 le samedi 2 décembre).

En tout, 68 bénévoles ont mis la main à la pâte en fin de semaine pour raccompagner sécuritairement les gens de la région. Tous

les raccompagnements sont gratuits, mais les dons offerts sont remis à la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy.

À Contrecoeur, Opération Nez rouge a aussi connu un bon week-end, alors que 16 raccompagnements ont été effectués (quatre vendredi et 12 samedi). Ce qui porte le total à 22 pour les deux premières fins de semaine. Les profits vont au Club optimiste de Contrecoeur.

Pour devenir bénévole, il faut se rendre au www.operationnezrouge.com. J.-P.M.



Des bénévoles de l'Opération Nez rouge Sorel-Tracy en compagnie de la directrice générale du Secrétariat National de l'Opération Nez rouge, Anne-Marie Audet, de la coordonnatrice des opérations au Québec Nacia Charbonneau et la directrice générale de la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy, Myriam Arpin. Photo Jean-Marc Mainella



Société de l'assurance
automobile
Québec

Opération
Nez rouge^{40e}

Desjardins

OPERATION
NEZ
ROUGE
.COM

SOREL-TRACY 450 746-1611
1 866 DESJARDINS

24 et 25 novembre 2023

(1-2) • (8-9) • (15-16) • (22-23-24) et (29-30-31) décembre 2023

Collaborateurs :

RioTinto CST

Kirillo

JEAN-BERNARD ÉMOND
Département de la Région

CJSO
101.7FM

Partenaires médias :

SorelTracy
magazine

Les 2 Rives

Faites
un don!

Maître d'oeuvre

FONDATION
DU CÉGEP DE
SOREL-TRACY





Le Marché de Noël s'est amorcé en grand à Sorel-Tracy

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

On estime qu'environ 700 visiteurs se sont rendus au Marché de Noël de Sorel-Tracy au cours de la première des trois fins de semaine que se tiendra l'événement.

C'est ce qu'a déclaré Jean-Pierre Groulx, directeur général du Groupe Gib organisateur du marché. « Cela s'est très bien passé, malgré la panne d'électricité avec laquelle on a dû composer. La population était là, il y a eu un bon roulement et les marchands étaient très contents. C'est très positif, tellement que, d'année en année, ils veulent toujours revenir », commente M. Groulx d'entrée de jeu. Ce dernier ne tarissait pas d'éloges envers son équipe, notamment Pamela Abbott et Sylvie Lemire, les coordonnatrices de l'événement.

La première fin de semaine, le marché a accueilli une trentaine de marchands. « Et de nouveaux viennent pour les deux marchés suivants. On aura, en tout, environ 90 marchands pour les trois week-ends », estime

M. Groulx qui était heureux de compter sur la présence de l'artiste Jean Laramée.

Rappelons que les deux prochaines fins de semaine auront lieu les 9 et 10 décembre et les 16 et 17 décembre. Le samedi, le marché est ouvert de 11 h à 17 h et le dimanche, de 11 h à 16 h.

Défilé du père Noël

Le 10 décembre, le père Noël défilera notamment autour du carré Royal et dans les rues de Sorel-Tracy. « Cette année, le circuit fera six kilomètres et les visiteurs pourront admirer sept chars allégoriques », révèle Jean-Pierre Groulx, qui rappelle de la première année où le défilé se rendait jusqu'à Saint-Joseph et faisait 14 kilomètres.

« Nous avons réduit le circuit l'année dernière et cette année, ce sera pratiquement le même. Il y aura des bonbons et des tuques pour les enfants », annonce le directeur général du Groupe Gib.

Pour connaître avec exactitude le circuit du défilé du père Noël, on se rend sur le site <https://groupegib.ca>.



Quelques curieux se sont déplacés pour encourager les artisans. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



Les marchands ont attiré plusieurs personnes à l'intérieur du Marché.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

233856

Meilleurs vœux

Section spéciale le
19 décembre prochain

**Offrez vos vœux des Fêtes
à votre clientèle,
employés et fournisseurs**

Date limite
de réservation:
14 décembre, midi

**INFORMATIONS:
450 742-9408**

publicite@les2rives.com

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR VOS CADEAUX DE NOËL!

**LIVRES ET JOUETS
POUR TOUS LES GOÛTS!**

CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE DE JOUETS

**HEURES D'OUVERTURE
DU 1^{er} AU 24 DÉCEMBRE 2023**

Lundi au vendredi 9 h à 20 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche midi à 17 h

89, rue George, Sorel-Tracy 450 743-6443

www.librairiemarcelwilkie.com • Suivez-nous sur Facebook!

218325

Le Centre des arts Juliette-Lassonde de Saint-Hyacinthe

**CENTRE
DES ARTS**
Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

Des spectacles par milliers!



Équipe de diffusion
de spectacles de l'année
ADISQ 2023

centredesarts.ca

450 778-3388 // 1 855 778-3388

1705, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe

Prêts pour les *Fêtes!*

Bouclette la fée offre un quiz de Noël aux enfants le 17 décembre

Dans le cadre des dimanches Fabul'Art, la Ville de Sorel-Tracy invite la population à assister gratuitement au spectacle familial *Le quiz de Noël de Bouclette la fée*, présenté le dimanche 17 décembre à 10 h 30 ou à 13 h 30 au centre culturel, dans la salle du café-théâtre Les Beaux Instants (3015, place des Loisirs).

Dans le cadre du spectacle, Bouclette la fée est bloquée à la gare cosmique alors que son vol en direction du Pôle Nord a été retardé.

Patientant parmi les bagages égarés, elle décide de se construire un univers loufoque et amusant, où tous les passants, surtout les enfants, pourront célébrer avec elle, un Noël magique et inspirant.

Il faut réserver gratuitement sa place pour la représentation de 10 h 30 ou celle de 13 h 30 au 450 780-5600, poste 4400, ou en ligne sur le site Web de la Ville de Sorel-Tracy.

Lors de l'ouverture des portes, l'accès sera autorisé à des spectateurs supplémentaires s'il reste des places disponibles. J.-P.M.



Bouclette la fée sera en spectacle le 17 décembre, au café-théâtre Les Beaux Instants. Photo gracieuseté

Les *Bébés* 2023
Parution le 16 janvier 2024

À GAGNER
CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 100\$
Chez Laboratoire Julien Paul Chaussures
Julien Paul
49, rue George, Sorel-Tracy
450 742-1722

À GAGNER
CADEAU D'UNE VALEUR DE 100\$
offert par Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

À GAGNER
CHÈQUE-CADEAU ET UNE COUVERTURE DE NOËL POUR UNE VALEUR TOTALE DE 100\$
à la boutique Chez Corafeli
1762, boulevard Fiset
Sorel-Tracy
450 782-3915

Les 2 Rives
GRATUIT
Hâtez-vous, les places sont limitées!
Envoyez-nous par courriel la photo de votre bébé né en 2023 en nous mentionnant son nom complet, sa date de naissance, nom complet du/des parent(s) ainsi que votre ville de résidence.

Pour être admissible à la publication et au concours, le bébé doit être né entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2023, être résident de la MRC de Pierre-De Saurel et avoir la permission du/des parent(s) pour la publication. Si le courriel n'est pas complet avec les informations nécessaires ou nous n'avons pas la permission du/des parent(s), nous refuserons la publication.

Tirage le mardi 16 janvier 2024
Nous ferons connaître les gagnants dans l'édition du 23 janvier 2024.

Inscription ou information:
Méliccia Giard
mgiard@les2rives.com • 450 742-9408, poste 400
Date limite de réservation: 9 janvier 2024

Prénom Nom
VILLE
20 SEPTEMBRE 2023
Mère: Patricia Nadeau
Père: François Nadeau

Prénom Nom
VILLE
4 MARS 2023
Mère: Patricia Nadeau
Père: François Nadeau

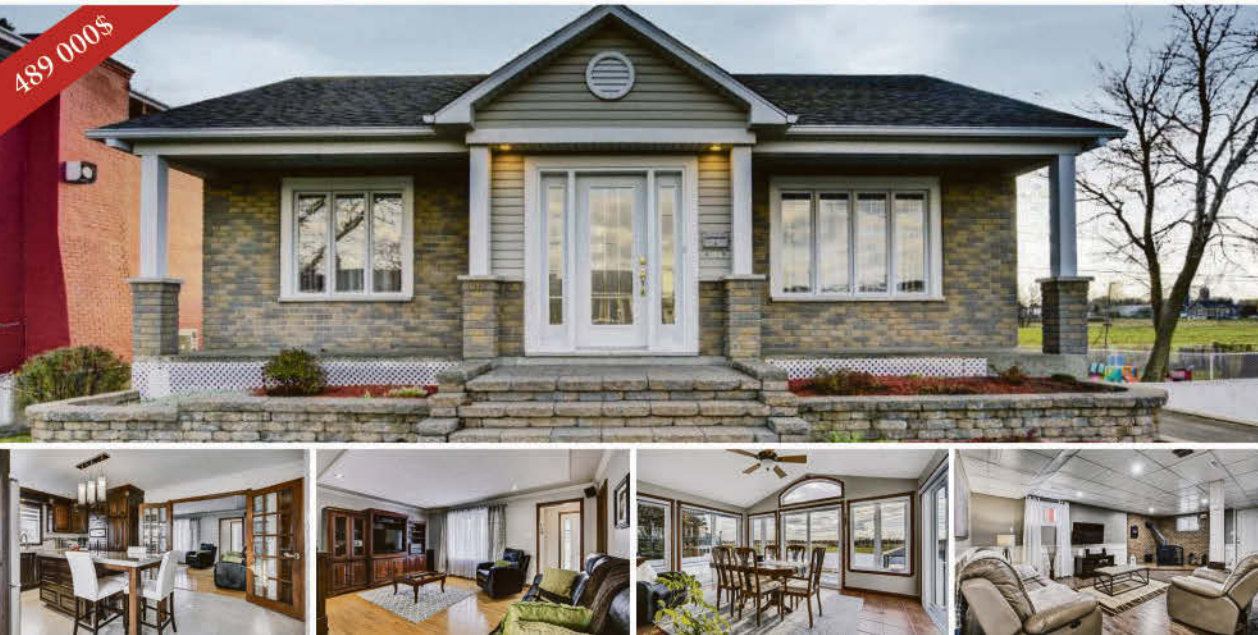
IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos professionnels locaux!



La maison-vedette de la semaine

232488



489 000\$

44, rue Paul, Sainte-Anne-de-Sorel

- Cette propriété dotée d'un solarium offre une luminosité incomparable et une vue imprenable sur son environnement verdoyant. Elle est également conçue de trois chambres à coucher, de deux salles de bain et d'une remise extérieure de 12X25 pieds carrés. La cuisine a été complètement rénovée avec ses saisons d'origine. De plus, cette propriété a été entretenue avec soin par le même propriétaire depuis sa construction. Cette demeure avec sa piscine creusée et sa terrasse est l'endroit idéal pour se détendre et se ressourcer après une journée bien remplie. Une occasion unique de posséder une propriété d'exception avec tous ses avantages.

Courtier : Patrick, Joanie et Aurée

Centris : 15026273

Contactez Immeubles Bardier Inc.

520, boul. Fiset, Sorel-Tracy

450 556-1212 | www.bardier.ca



Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281
sylviefdube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes | Service bilingue

233811



François Berton
Courtier immobilier
Le courtier qui donne vie à vos idées
450 742-0000




232147

SECTEUR SOREL

VENDU



38, RUE CHOPIN SOREL-TRACY

SECTEUR TRACY - BORD DU FLEUVE

PRIX RÉDUIT



POSSESSION RAPIDE, TOUTE RÉNOVÉE AU GOÛT DU JOUR, AIRES OUVERTES, 3 CHAMBRES, 2 SDB, 2 SALONS, GARAGE, ETC.

SECTEUR SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC

53 000\$



Terrain de 15 399 pc près de tous les services et situé à deux pas de la rivière Saint-François. Environnement bucolique. Frais de raccordement à l'aqueduc et installation d'une fosse septique à la charge de l'acheteur.

Rue de l'Anse
Centris 17723328

SECTEUR SOREL

474 000\$ + taxes applicables



Superbe opportunité d'affaires, bâtisse commerciale située en plein cœur du centre-ville de Sorel, sur l'artère principale la plus passante: soit l'avenue de l'Hôtel-Dieu. Le bâtiment central offre une superficie de 13 334 pc. De l'espace à revendre... Le terrain sur lequel sied l'immeuble totalise 19 298 pc. Trois stationnements pourront accueillir votre future clientèle. Les possibilités que vous offre ce bâtiment n'ont de limites que celles de votre imagination.

127, avenue de l'Hôtel-Dieu
Centris 25021355

RÉNOVÉE CONTRECOEUR POSSESSION RAPIDE

424 900\$



GRAND BUNGALOW PLANCHERS BOIS-FRANC ET CÉRAMIQUE EN NEUF AU RDC, GRAND SALON BIEN ÉCLAIRÉ, GRANDE SALLE À MANGER ADJACENTE À LA CUISINE, 3 CHAMBRES ET 1 SALLE DE BAIN RÉNOVÉE AVEC INST. LAVEUSE ET SÈCHEUSE AU RDC. SOUS-SOL: GRANDE SALLE FAMILIALE AVEC FOYER, 1 CHAMBRE, GRAND ATELIER, CHAMBRE FROIDE ET ACCÈS AU GARAGE. COUR INTIME ENTOURÉE DE HAIE MATURE ET GRAND BALCON AVEC RANGEMENT EN DESSOUS. À PIED DE TOUTS LES SERVICES. FAITES VITE.

SECTEUR SOREL

449 000\$



Ce beau plain-pied avec 5 chambres à coucher et ses deux salles de bains pourra accueillir votre famille nombreuse. Pour le plus grand plaisir de tous: une salle familiale aux généreuses dimensions ainsi qu'un grand salon s'ajoutent au tableau. Rénovée avec goût, cette propriété se trouve près de tout et elle possède une cour de rêve avec une zone BBQ, un gazebo et un spa Jacuzzi. Plusieurs belles inclusions... Bref, tout y est, ne manque plus que vous.

13, rue Pélouquin
Centris 13496781

SAINT-VICTOIRE-DE-SOREL POSSESSION RAPIDE

PRIX RÉDUIT



COTTAGE AVEC PLAFONDS HAUTS AU REZ-DE-CHAUSSÉE ET À AIRES OUVERTES, FOYER 3 FAÇADES AU GAZ, CUISINE AVEC ÎLOT ET ARMOIRES DE BOIS, SALLE DE LAVAGE ET ACCÈS AU GARAGE. À L'ÉTAGE, POSSIBILITÉ DE 3 CHAMBRES ET 1 BUREAU, 1 SALLE DE BAIN. SOUS-SOL SEMI-FINI, GARAGE DOUBLE, PISCINE HORS TERRE, BALCON ET PLUSIEURS EXTRAS.

SECTEUR TRACY

279 000\$ + taxes applicables



Belle bâtisse commerciale de 4800 pc au rez-de-chaussée et 2676 pc à l'étage, pour une superficie totale 7476 pc. Celle-ci est située sur la passante et achalandée route Marie-Victorin (route 132), près de tous les services, des grandes entreprises et du centre-ville. Les possibilités qu'offre cette bâtisse sont très intéressantes: restaurant, bar, bureaux administratifs, logements résidentiels... Bref, appelez-nous pour connaître tous les détails!

Prix révisé
Opportunité d'affaires

1115, route Marie-Victorin
Centris 14406483



L'expérience fait LA DIFFÉRENCE

Évaluation gratuite de votre propriété

520, boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450 556.1212 • www.bardier.ca  



Audrée Jacques
514.602.0359
courtier immobilier résidentiel

Hugues Bardier
450.746.4444
courtier immobilier

Patrick Bardier
450.880.0193
courtier immobilier agréé

Joanie Carpentier-Vignola
450.881.7878
courtier immobilier résidentiel

Rosaire Champagne
450.881.3131
courtier immobilier résidentiel

Maisons unifamiliales

Patrick, Audrée et Joanie • Centris 28600699



- Condo de prestige de 1270 pc
- Balcon avec vue sur la rivière Richelieu
- Superbe cuisine récente avec comptoir de quartz
- Foyer au gaz naturel dans le salon

Sorel-Tracy
419 000 \$

2  2 

Hugues • Centris 28534306



- Charmante propriété unique qui vous charmera par son style moderne et rustique
- Offrant une vue panoramique et un coucher de soleil à couper le souffle
- Elle vous comblera avec sa luminosité abondante et son ambiance chaleureuse
- Une cour immense sans voisins arrières

Sorel-Tracy
399 900

1  2 

Patrick, Audrée et Joanie • Centris 10029705



- Somptueuse maison de style anglais sur 2 étages bien entretenue avec impressionnant escalier tournant à l'entrée
- 4 chambres à coucher à l'étage, ayant toutes des penderies dont une avec un vaste walk-in
- Le garage attaché possède une porte électrique de 9 pieds de large par 7 pieds

Sorel-Tracy
399 000 \$

4  2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 17155664



- Superbe maison familiale avec une fenestration généreuse
- Vous pourrez profiter d'une magnifique cour entièrement aménagée avec une terrasse
- Grande intimité assurée puisque la cour est entourée de haies de plus de 13 pieds
- Cuisine magnifique avec beaucoup d'espace de comptoir et rangement à profusion

Sorel-Tracy (Quartier Sorel)
489 000 \$

6  1 1/2 

Rosaire Champagne • Centris 9169325



- Charmante maison, une rareté sur le marché avec un rez-de-chaussée à aire ouverte cathédrale
- Un grand terrain de 27 000 pieds carrés avec belle intimité boisée
- La maison comprend 5 grandes chambres à coucher, 2 salles de bain complètes, sous-sol complètement aménagé
- Secteur tranquille très recherché.

Saint-Cyprien-de-Napierville
760 000 \$

5  2 1/2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 21251926



- Propriété avec une belle luminosité au niveau du salon incluant un foyer au bois
- Cuisine et salle à manger à aire ouverte offrant une belle fenestration
- Grande cour privée
- Boisé à l'arrière incluant un grand balcon

Sorel-Tracy (Quartier Sorel)
359 000 \$

3  2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 24313585



- Maison dotée d'un porche, hyper chaleureuse et lumineuse
- Grande cuisine, salon abondamment fenestré avec foyer au bois
- Joli terrain aux abords de la forêt avec 2 parcs à animaux, pavillon, remise
- Emplacement idéal, pas de voisins trop près

Saint-Robert
449 000 \$

4  2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 20624089



- Cuisine magnifique avec comptoir et îlot en granite, des planchers de bois, un vaste hall d'entrée
- Terrain double de 32 400 pc, plus de 1900 pc de superficie habitable et un loft au-dessus du garage
- Possède de multiples attraits tels qu'une luminosité incomparable, un garage attaché, un garage détaché
- Située dans un secteur familial.

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
789 000 \$

5  4 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 23278384



- Magnifique domaine dans décor bucolique de 2,54 arpents
- Superbement aménagée avec piscine creusée, solarium, terrasse, plantations, roches et pavé
- Intérieur chaleureux au charme rustique, offre de vastes pièces, beaucoup de rangement
- Le tout impeccablement entretenu et rénové au fil des ans

St-Robert
879 000\$

4  2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 10722126



- Superbe condo de luxe avec sa vue magnifique sur le fleuve Saint-Laurent
- La cuisine à aire ouverte sur le salon offre une superbe visibilité
- Un foyer au gaz, de belles armoires en thermoplastique ainsi qu'un îlot central avec son comptoir en quartz
- Vous pourrez profiter d'une belle terrasse aménagée sur le toit de l'immeuble

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
799 000 \$

2  2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 28155963



- Cette habitation de style farmhouse a été construite avec soin et qualité
- Dotée d'un grand terrain de plus de 30 000 pieds carrés
- 5 chambres à coucher spacieuses
- À 15 min de Sorel-Tracy et 30 min de Saint-Hyacinthe

Sainte-Victoire-de-Sorel
789 000 \$

5  2 1/2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 25787347



- Cette propriété offre un cadre charmant et pittoresque
- La maison dispose de plusieurs chambres spacieuses et confortables
- Grand jardin paysager, parfait pour les journées ensoleillées et les soirées détendues
- Endroit idéal pour ceux qui recherchent une vie paisible

Pierreville
249 000\$

2  1 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 11202710



- Cette propriété est un véritable havre de paix
- Elle possède de très grandes pièces et un magnifique foyer au bois dans le salon
- Vous y trouverez une piscine hors terre et une terrasse
- Un superbe terrain de 133 pieds linéaires à l'eau offre une vue imprenable

Sainte-Victoire-de-Sorel
749 000 \$

5  2 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 19656150



- Cette propriété est située sur un grand terrain de 53 000 pieds offrant une vue imprenable sur la nature environnante
- Elle dispose de deux garages spacieux
- Vous trouverez quatre chambres à coucher, idéales pour accueillir votre famille et vos invités
- Idéale pour se détendre et profiter de la tranquillité de cet endroit exceptionnel

Saint-Robert
499 000 \$

4  1 

Patrick, Joanie et Audrée • Centris 17331757



- Magnifique propriété en brique entretenue, bien équipée et rénovée au goût du jour
- Possède une immense cour arrière d'exception, clôturée, entièrement réaménagée et bordée de haies
- Elle accueille une belle lumière naturelle dans toute la maison
- Garage attaché de 16 x 28 pieds avec plancher d'époxy

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
589 000 \$

5  1  2 

Propriétés à revenus

Hugues
Centris 19504533


- Découvrez cette magnifique propriété à revenus située dans un quartier paisible du Secteur Sorel
- Sans aucun voisin à l'arrière et près de tous les autres services
- Cette multifamiliale possède 3 unités dont un appartement de 4 1/2 pièces au RDC ainsi que 2 appartements de 3 1/2 pièces au s-sol
- Offre un excellent potentiel d'investissement

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
519 900 \$

 2 x 3 1/2
 1 x 4 1/2

Patrick
Centris 28247244


- Quadruplex résidentiel et commercial avec bonne possibilité de revenu
- Il comprend un vaste espace commercial de 1500 pieds carrés avec des plafonds de 9 pieds de haut
- Il y a également 3 logements résidentiels dont deux 3 1/2 très lumineux et un 2 1/2
- Plusieurs rénovations ont été effectuées au fil des années

Sorel-Tracy
389 000 \$ + TPS/TVQ

 1 x 2 1/2
 2 x 3 1/2
 1 x com.

Patrick
Centris 18499496


- Emplacement idéal
- Accessible par l'avant et l'arrière
- 7 stationnements
- Entièrement loué

Sorel-Tracy
695 000\$

6 x 4 1/2

Patrick, Audrée et Joanie
Centris 24163047


- Récemment rénové au goût du jour
- Tous des balcons
- Accès à la cour arrière
- À proximité de tous les services

Sorel-Tracy
249 900 \$

 2 x 4 1/2
 1 x 5 1/2

Patrick
Centris 11485537


- Bâtiment situé sur une rue très passante à Sorel-Tracy
- Le rez-de-chaussée est aménagé en local commercial de 1075 pieds carrés
- En plus de son grand terrain de 23 000 pieds carrés
- Un garage double y est aménagé

Sorel-Tracy
299 000 \$

1 x 5 1/2

Hugues
Centris 25811104


- Situé sur un coin de rue d'une artère principale du centre-ville
- Vaste local commercial chauffé au gaz au rez-de-chaussée
- Offre la possibilité d'être divisé en deux parties
- En partie rénové, achalandé, lumineux, et luxueux

Sorel-Tracy
399 000\$

 2 x 4 1/2
 1 x 2 1/2

Patrick, Audrée et Joanie
Centris 15746263


- Duplex sur 2 étages avec sous-sol
- Rénové au fil des ans
- Bordé par la rivière Noire
- Grande cour arrière

Upton
299 900\$

2 x 4 1/2

Hugues
Centris 12292601


- Luxueux triplex, architecture moderne, construction 2022
- Revêtement extérieur de première qualité (pierre et fibro ciment), 5 stationnements
- Superficie habitable 930 pc par logement
- Chauffage électrique aux frais des locataires et encore beaucoup plus

Sorel-Tracy
734 900\$

3 x 4 1/2

Patrick, Audrée et Joanie
Centris 17154954


- Duplex exceptionnel de style jumelé avec beaucoup d'espaces
- Ils ont chacun des espaces de rangement et des allées de stationnement individuelles
- Une mezzanine ouverte à l'arrière qui offre plusieurs possibilités aux locataires
- Baux signés jusqu'en juillet 2024

Sorel-Tracy
280 000 \$

 1 x 4 1/2
 1 x 8 1/2

Terrains

Patrick, Joanie et Audrée
Centris 19807949


- Infrastructures payées à 100%
- Plusieurs dimensions disponibles
- Idéaux pour construction unifamiliale
- Secteur résidentiel homogène et prisé
- Voir aussi sur Centris # 17836874, 19734082, 23158851 et 9544670

Sorel-Tracy
150 817 \$ + TPS/TVQ

6859 pc

Patrick
Centris 28543296


- Commercial
- Emplacement de choix
- Très belle visibilité
- À proximité de l'autoroute 30

Sorel-Tracy
755 000 \$ + TPS/TVQ

86 202 pc

Patrick
Centris 25950684


- Emplacement stratégique
- Secteur industriel
- Abords de la route 132, l'A30
- 10 minutes du pont Honoré-Mercier

Sainte-Catherine
199 000 \$ + TPS/TVQ

5 599 pc

Bâtisses ou terrains commerciaux

Patrick
Centris 14420655


- Immeuble avec un local commercial au rez-de-chaussée de 18'4 X 35'1 pieds carrés
- Superbe logement de 3 1/2 à l'étage qui sera vacant sous peu
- Bâtisse avec un très grand terrain à l'arrière
- Situé à proximité de tous les services et dans un secteur commercial de choix

Sorel-Tracy
399 000 \$ + TPS/TVQ

1 080 pc

Patrick
Centris 12420582


- 15 chambres climatisées
- Maison rénovée avec 2 chambres
- Bien établie
- Impeccablement entretenue.

Sorel-Tracy
1 199 000\$ + TPS/TVQ

 4 311 pi²
Patrick
Centris 9928373


- Domaine regroupant 2 lacs, 7 bâtiments
- Un gros chalet rénové avec 2^e habitable
- Terrain comprenant une piste d'atterrissage
- 5 petits chalets de cèdre intimes entièrement aménagés

Sainte-Anne-de-Sorel
1 475 000\$

4 777 pc

Hugues
Centris 13141287


- Visibilité hors pair
- Bâtiment de 2500 pc divisé en deux parties
- Possibilité d'agrandir grâce à son grand terrain
- 2 grandes portes de garage

Sorel-Tracy
550 000\$ + TPS/TVQ

2 500pc

Hugues
Centris 17799253


- Édifice très bien situé dans la ville de Sorel.
- Possédant trois portes de garage afin de pouvoir desservir plusieurs clients à la fois.
- Très grand stationnement.
- À proximité de plusieurs services.

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
349 900 \$ + TPS/TVQ

 1 510 pi²
Patrick
Centris 23227486


- Trois bâtisses commerciales ou industrielles totalisant 5936 pc à louer triple net
- Un bâtiment de 1860 pc avec une porte, un récent de 2376 pc avec 2 portes et un de 1700 pc divisé en 2 parties totalisant 2 portes
- Situées stratégiquement aux abords de l'autoroute 30 et de la route 132
- Tous près de divers commerces

Sorel-Tracy
5 000 \$ /mois + TPS/TVQ

 3 bâtisses
 de 1 700 à
 5 936 pc

droit devant

Janie Dionne

Courtier immobilier résidentiel
Janie Dionne courtier immobilier inc.

Martine Deschesnes
Courtier immobilier agréé DA



Pour la mise en œuvre de vos projets immobiliers, contactez-nous!

B - 450 746 1111 C - 450 517 0141

Sorel-Tracy

Opportunité exceptionnelle!
4 chambres
2 salles de bains
29-29A,
Rue Jutras

17837135



429 000 \$

Sorel-Tracy

À proximité de tout!
4 chambres
Pour votre famille!

5051,
Tsse Duvernay

21542572



299 000 \$

Sorel-Tracy

OCCUPATION RAPIDE!
COMMERCE STRATÉGIQUE!

210,
Av. de l'Hôtel-Dieu

19779680



16 \$/année/pi²

Sorel-Tracy

SUPER INVESTISSEMENT!
6 plex impeccable

1985,
Rue du Cardinal-Léger

27630386



849 000 \$

Sorel-Tracy

CHALEUREUX
5 chambres
3 salles de bains

3029,
Rue de Rochefort

10087739



664 000 \$

Sorel-Tracy

SUBLIME!
4 chambres
2 salles de bains

135,
Rue Farly

20746990



689 000 \$

Contrecoeur

SPACIEUSE
3 chambres
2 salles de bains

4785,
Rue Legendre

12235363



365 000 \$

Contrecoeur

Secteur prisé!
Cottage jumelé
Résidence de qualité

1710,
Rue Thomas-Daunais

15295931



419 000 \$

Saint-Charles-sur-Richelieu

Charme indéniable
Terrain 15 768 pi²
4 chambres

1,
Rue Benoit

22803896



599 000 \$

Longueuil

COMMERCE
Localisation!
Pour vous!

147,
Rue St-Charles O.

18049996



2 875 \$/m +TPS/TVO.



IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos professionnels locaux!

Tout ce que vous devez savoir sur l'offre d'achat immobilier

Vous voulez acquérir une propriété et désirez comprendre toutes les étapes d'une offre (ou promesse) d'achat? Voici un survol des éléments à connaître!

Choix du montant

Pour formuler une offre compétitive, il est crucial de faire une évaluation précise de la valeur de la propriété convoitée en utilisant des comparables et d'autres facteurs pertinents. Pour cette étape, recourir à un courtier immobilier est un choix sensé!

Conditions de financement

Si vous avez besoin d'un prêt hypothécaire, vous devrez inclure des conditions de financement dans votre offre. Cela vous permet notamment de spécifier le montant du crédit, le taux d'intérêt maximal acceptable et la durée du prêt.

Date de clôture

C'est la date à laquelle la transaction sera finalisée et où vous deviendrez officielle-

ment le détenteur de la propriété. Celle-ci doit être convenue par les deux parties et peut être sujette à des négociations.

Dépôt de garantie

L'offre d'achat peut inclure une demande de dépôt de garantie, soit une somme que vous versez en gage de votre intention sérieuse d'acquérir la propriété. Ce dépôt est généralement conservé dans un compte en fidéicommiss jusqu'à la conclusion de la transaction.

Délai de réponse

L'offre d'achat spécifie généralement un délai de réponse durant lequel le vendeur doit accepter, refuser ou faire une contre-offre.

Ça y est : vous voilà maintenant outillé pour déposer une offre d'achat dans les règles de l'art!

(Source : Textuel)

Jennifer COURNOYER
COURTIER IMMOBILIER



APPELEZ-MOI!
450 746-9332

TERRAIN



Terrain zoné résidentiel prêt à construire, situé dans un secteur familial prisé pour sa tranquillité et son emplacement de choix! N'attendez plus pour réaliser votre rêve!

MONTRÉAL



Cottage clé en main, soigneusement entretenu au fil des années avec de nombreuses améliorations récentes! Situé à proximité des écoles, des commerces et des espaces verts! 4 chambres, 3 salles de bain, cinéma maison, cour intime, garage... À voir!

ROYAL LEPAGE

TRADITION

Agence immobilière

COURTIER IMMOBILIER
Sam A VENDU

Services immobiliers professionnels et courtois
Pour bâtir une relation de confiance!

Samuel Laramée

Courtier Immobilier Résidentiel et Commercial

450-881-1103 | Slaramée@royallepage.ca

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - LOCATION
WWW.SAMUELLARAMEE.CA

COMPÉTENCE | INTÉGRITÉ | RIGUEUR

115 CHAMBRES

CHAMBRES et pensions pour personnes âgées, bon prix. Tous les services comme chez vous. 450-743-2934

TRES grande chambre, retraité autonome seulement, non-fumeur, salle de bain personnelle, beaucoup de rangement, gros réfrigérateur, micro-onde, literie, câble. 565\$/mois. 450-846-7675

130 LOFTS

LOFT 2-1/2 chauffé, éclairé, meublé, foyer, grand terrain, 800\$/mois. 1734-B Chenal du moine Sainte-Anne, R. Noël 450-746-1244

SPECTACULAIRE loft, chauffé, éclairé, meublé de luxe, climatisation centrale, foyer, table de billard, bain tourbillon, 1300\$/mois, libre immédiatement, 1734 Chenal du moine, Sainte-Anne, R. Noël 450-746-1244.

135 LOGEMENTS
1 1/2 - 2 1/2

2-1/2, St-François-du Lac, meublé, semi-sous-sol, 2 stationnements déneigés, remise, grand terrain. Libre. 625\$/mois. 514-952-9517 ou 514-992-8009

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

LISE B. MAILLOUX
Clairvoyance, médium, astrologue, carte du ciel et lignes de la main. 38 ans d'expérience; Je me déplace pour les groupes. 450-888-2676

440 OFFRES D'EMPLOIS

HOMME à tout faire. 30 ans d'expérience pour rénovations résidentiels. Contacter Richard au 438-396-5752

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



PRIÈRE INFALLIBLE À LA STE-VIERGE

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu. Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon coeur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Réécitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.

A.C.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.C.

N.B. : tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

233750

MÉCANIQUE · DIAGNOSTIC

JENCAJO AUTO

Nous sommes actuellement à la recherche **D'UN MÉCANICIEN OU UNE MÉCANICIENNE** afin de compléter notre équipe.

Tu as un minimum de 3 années d'expérience? Joins-toi à notre équipe. Entrée en poste rapide. Salaire compétitif selon expérience. Horaire de jour du lundi au vendredi.

RESPONSABILITÉS

- Procéder à l'inspection, aux diagnostics et à la réparation des véhicules;
- Assurer un bon service client;
- Travailler en respectant les normes de santé et de sécurité.

JONATHAN PEPIN
1847, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
450 742-2335
jencajoauto.ca

Faites parvenir votre cv à : jencajo@videotron.ca
Nous contacterons seulement les candidatures retenues.



TRAVAUX MARITIMES OCÉAN INC.
S'IMPLANTE À SOREL-TRACY D'ICI LA FIN DE L'ANNÉE.

NOUS AVONS LES POSTES SUIVANTS À COMBLER:
Contremaitre maintenance, soudeur, magasinier



Soumettez votre candidature dès maintenant

<https://www.groupeocean.com/carrieres/offres-emploi/>

1 500, rue de la Marine



Une vingtaine d'appareils ont une deuxième vie grâce au Café Réparation du Cégep de Sorel-Tracy



Une trentaine d'étudiants, en plus de membres du personnel, ont réparé des appareils électroniques et petits électroménagers le 16 novembre dernier pour leur donner une seconde vie. Photo gracieuseté

Le Comité vert du Cégep de Sorel-Tracy a tenu la deuxième édition du Café Réparation le 16 novembre dernier. Cette initiative inspirée d'un mouvement mondial vise à prolonger la vie utile des objets en les réparant plutôt qu'en les jetant.

Au total, une vingtaine de réparations sur des appareils électroniques et petits électroménagers ont été effectuées, grâce à l'engagement de plus de 30 étudiants issus des programmes en génie informatique, électrotechnique, mécanique et bureautique.

Plusieurs membres du personnel ont également contribué au succès de l'événement en offrant leurs compétences afin d'accompagner les étudiants ou encore pour effectuer des réparations sur des vêtements.

« La deuxième édition du Café Réparation a été un succès sur tous les plans. Cet événement démontre notre capacité collective à promouvoir l'économie circulaire et à inspirer un changement positif, particulièrement dans cette période où le vendredi fou invite à la surconsommation », souligne la responsable du Comité Vert, Andrée Chartier, en remerciant les bénévoles qui ont rendu l'événement possible. J.-P.M.

Un nouveau service d'intervention en sélectivité alimentaire pour les enfants offert au CLSC Gaston-Bélanger

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est propose un nouveau service de groupe d'information et d'intervention en sélectivité alimentaire pour les enfants suivis en Clinique du développement de la petite enfance. Celle-ci se manifeste par une aversion pour certains aliments ayant un impact négatif sur la santé et le développement de l'enfant.

Une ergothérapeute et une éducatrice spécialisée présentent des ateliers ludiques pour parents et enfants permettant aux petits d'explorer de nouvelles textures et de nouveaux aliments. L'effet de groupe permet également une ouverture positive chez l'enfant

qui désire imiter les amis. Les intervenantes sont également en mesure d'outiller les parents afin d'implanter des stratégies gagnantes à la maison, toujours dans le but de retrouver le plaisir à table en famille.

Uniquement offert au CLSC Gaston-Bélanger de Sorel-Tracy pour le moment, ce nouveau service sera implanté dans les prochains mois sur les territoires de Richelieu-Yamaska et Pierre-Boucher.

Tout parent qui suspecte des difficultés alimentaires chez son enfant ne doit pas hésiter à contacter l'accueil psychosocial du CISSS de la Montérégie-Est au 1 833 771-3716. Il sera ensuite dirigé vers les services adaptés aux besoins de l'enfant. J.-P.M.

Dîner de Noël

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées Richelieu-Yamaska (AQDR R-Y) invite la population à célébrer ensemble le 14 décembre 2023 à partir de 11 h 30 au restaurant Le Bouff Ti-Fail situé au 293, boulevard Fiset, à Sorel-Tracy autour d'un bon repas chaud du temps des Fêtes. Suivra une conférence intitulée : « Les passages de la vie » présentée par l'auteure Céline Dion. C'est gratuit pour les membres de l'AQDR R-Y et 25 \$ pour les non-membres ou 20 \$ pour la carte de membre annuelle. Inscriptions au plus tard le 11 décembre 2023 au 450-518-3795 ou aqdr16@gmail.com.

Collecte de sang à Sorel-Tracy


La collecte de sang du temps des fêtes se tiendra le mercredi 27 décembre de 10 h à 16 h et les jeudi et vendredi 28 et 29 décembre, de 13 h 30 à 19 h 30 aux Promenades de Sorel. Pour y participer : 1-800-343-SANG, jedonne@hema-quebec.qc.ca ou www.hema-quebec.qc.ca. L'objectif est d'accueillir 280 donateurs lors des trois journées.

Autisme Montérégie

Autisme Montérégie propose un groupe virtuel permanent pour les adultes autistes de la Montérégie, avec ou sans diagnostic. Pour s'inscrire ou des informations : 450 646-2742 ou 1 888 424-1212, poste 201.

NÉCROLOGIE

16^e anniversaire



Jean Pettigrew
8 décembre 2007

L'anniversaire d'un décès est comme une grosse vague de chagrin qui revient au rivage.

Tu étais notre amour, tu étais notre père, notre grand-père, notre ami. Pour tout ceci, nous te disons merci. Même après toutes ces années d'absence, jamais nous n'oublierons tous les bons moments que nous avons passés ensemble.


Le vide que tu as laissé ne sera jamais comblé.

Repose en paix. Nous t'aimons.

Ta femme, tes enfants et leurs conjoints, tes petits-enfants et tes arrière-petits-enfants.

233930

2^e Anniversaire



Charles Caplette
1931-2021

Très cher papa, il y a deux ans, tu nous quittais et ton absence nous manque encore tellement. Tous les bons moments passés ensemble sont gravés à jamais dans nos cœurs. Maintenant que l'amour de ta vie est allée te rejoindre, il est réconfortant de savoir que vous veillez sur nous.

Guylaine et Claude

Une messe sera célébrée le dimanche 10 décembre à 11h15 en l'église St-Pierre.

233921

1^{er} ANNIVERSAIRE




Bertrand Bussière

La mort cause un chagrin que nul ne peut consoler. L'amour laisse un souvenir que nul ne peut me voler.

Ton épouse Gisèle

233723

30^e Anniversaire



Louise Adam


Tu avais une joie de vivre contagieuse, de l'énergie à revendre et des projets pour remplir plus d'une vie.

La maladie t'a frappée sournoisement et a mis fin à tous ces rêves le 12 décembre 1993.

Tu vis toujours dans le cœur de tous ceux qui t'ont connue.

233897

1^{er} Anniversaire



Mario Brouillard
1955-2022

Il y a de cela un an, le samedi 10 décembre 2022, tu es parti pour un long voyage sans retour.

T'oublier jamais. T'aimer toujours.

Attends-nous un jour on se retrouvera. « Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants. »

En sa mémoire une messe sera célébrée le dimanche 10 décembre 2023 à 11 h 00 à St-David.

De tes sœurs et ton frère qui t'aiment infiniment : Myriam, Guylaine, Nathalie, Isabelle, Carmen et Yvan Brouillard.

233720

Qui a écrit cela ?

L'enseignante entre dans la classe, et trouve sur son bureau un poème écrit à la main. Touchée par cette attention de la part de ses élèves et par la qualité du texte, elle remarque que chaque ligne a été rédigée d'une couleur différente. – Qui a écrit ce joli poème ? demande-t-elle, toute surprise. Nicolas lève la main :

– J'ai écrit la première ligne en rouge. Yann enchaîne :

– Et moi, j'ai écrit la deuxième ligne en bleu. L'institutrice interrompt le troisième élève qui s'apprête à revendiquer sa part de travail.

– Les crayons de couleur sont les outils qui ont mis les mots sur le papier, et le résultat est magnifique. Mais qui a composé le poème ? Qui en est l'auteur ? Tous les enfants répondent en chœur :

- C'est Léa ! Elle a composé le poème pour votre anniversaire, et nous autres, nous l'avons écrit. Beaucoup de personnes considèrent la Bible comme une série de textes écrits par des hommes. Mais ils ne voient que les instruments dont Dieu s'est servi : Moïse, qui a transmis la loi ; David, le berger devenu roi et rédacteur de nombreux Psaumes ; Matthieu, le collecteur d'impôts ; Luc, le médecin ; et Jean, un pêcheur de Galilée, qui ont tous trois rédigé un évangile...

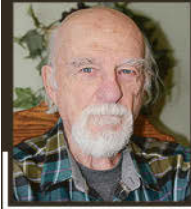
En réalité, les écrivains des différents livres de la Bible n'en sont pas les auteurs. Dieu lui-même les a inspirés, par le moyen du Saint Esprit, pour qu'ils écrivent littéralement ses paroles. Le Livre de Dieu forme ainsi un ensemble unifié et merveilleux. C'est la Parole de Dieu adressée aux hommes, qui nous parle encore en 2023.

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue « En Contact », communiquez avec :

Ministères En Contact.

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel: info@encontact.org

233858



Marcel
MILLETTE

1929 – 2023

À Sorel-Tracy, le 20 novembre 2023, est décédé à l'âge de 94 ans et deux mois M. Marcel Millette, fils de feu Napoléon Millette et de feu Rosina Groleau.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Agathe Dutremble, ses fils, Michel Millette (Marie-Claude Rioux), Martin Millette, Mario Millette, Marc Millette (Claire Grenier). Il laisse également dans le deuil son frère André kid Millette (Murielle Blais). Ses petits- enfants Christine Millette (Yan Deguise), Justin Millette, Valérie Millette, ses arrière-petits-enfants Loïc et Alec Deguise, sa belle-sœur Aline Dutremble, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Dans le souci et le respect de ses dernières volontés, M. Millette sera incinéré et aucune cérémonie funéraire ne sera tenue.

Que ceux et celles qui l'ont connu, côtoyé et aimé partagent une pensée spéciale pour lui.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 3D de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour le dévouement et les bons soins prodigués.

233722



Léo
DESMARAIS

1937-2023

À Nicolet le 21 novembre 2023, est décédé à l'âge de 86 ans M. Léo Desmarais, époux de Mme Pierrette Laferté, demeurant à St-François-du-Lac. Il était le fils de feu Champlain Desmarais et de feu Aurore Desmarais.

La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle. La famille sera présente à l'église de St-François-du-Lac, le samedi 9 décembre à compter de 11 h, pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathie. Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre à 14 h en l'église de St-François-du-Lac, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse Mme Pierrette Laferté, M. Desmarais laisse dans le deuil ses enfants : Sylvain et Johanne. Ses petits-enfants : Pierre-Olivier, Samuel (Maude Croisetière), Frédérique (Samuel Lessard) et Rosalie. Ses arrière-petits-enfants : Jacob et Lexie Lessard, Elliot, son filleul Martin Desmarais. Ses frères et sœurs : Mariette (feu André Lavoie), Raymonde (Claude Mornéau), Bruno (Gracia Ricard), Florian (Gisèle Tessier), Fernand (Lise Mondou) et feu Pierre-Paul. Ses beaux-frères et belles-sœurs Laferté : feu Bertrand (feu Marie-Rose Bourgoïn), feu Bernadette (feu Paul-Émile Lemaire), feu Denise (feu Félicien Senneville), Rose-Eva (feu René O Bibeau), Lucie (feu Marcel Desmarais) et Thérèse (Camille Hamel). Ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.

Merci au personnel des soins palliatifs de Pierreville, spécialement Dr Sylvain Gamelin, Noémie, Suzanne et Roxanne pour le dévouement et l'accompagnement tout au long de la maladie.

En sa mémoire, des dons à la Fondation canadienne du cancer seraient appréciés.



233751

Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450 568-2305
1 800 561-2881
Fax : 819 477-4289
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

233641



Jacqueline
ÉTHIER

1929-2023

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, le 22 novembre 2023, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Jacqueline Ethier épouse de feu Bernard Chapdelaine, demeurant à Sorel-Tracy et autrefois à Saint-Ours.

Elle laisse dans le deuil ses neveux, nièces ainsi que d'autres parents et amis.

L'inhumation aura lieu en toute intimité à un autre moment, car Mme Éthier a donné son corps à la science.

La famille de Mme Éthier remercie le personnel de la résidence Le Voilier ainsi que celui de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, pour les bons soins et tout l'amour qu'elle a reçu.



Claude
BIBEAU

1944-2023

Au centre d'hébergement de Tracy, le 27 novembre 2023, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Claude Bibeau époux de Lise Vien, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Claude Bibeau laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants; Daniel (Nancy Rufiange), Marie-Claude (Lamine Fall), Patrick (Isabelle Précourt), ses petits-enfants; Oulimata, Nalla, ses frères et sœur; feu Yves (Denise Lemoine), Richard (Jocelyne Cournoyer), Michelle (Alain Montigny), Serge (Michèle Nadeau), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Vien; feu Gilles, Roger, Monique (Serge Montembeau), Diane (André Hubert), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & fils, 75 Elizabeth Sorel-Tracy, le samedi 9 décembre 2023 à compter de 14 h suivra une cérémonie Hommage au salon à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel du centre d'hébergement de Tracy, pour les bons soins prodigués.

Des dons pour le centre d'hébergement de Tracy seraient appréciés.

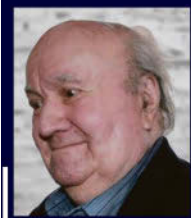


S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

233876



Gilles
GIRARD

1935-2023

Au Centre d'Hébergement J.-Arsène-Parenteau, le 27 novembre 2023, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Gilles Girard époux de Mme Pierrette Beauvais demeurant à Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Thérèse Bonneville et de feu Philippe Girard.

M. Louis-Gilles Girard laisse dans le deuil: outre son épouse, ses 5 enfants: Lyne (Bertrand), Louise (Michel), Bruno (Marie-Claire), Benoit (Hélène) et Nathalie (Denys); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs Lise et Claudette, ainsi que neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s en l'église Enfant-Jésus, 7075 Rte Marie-Victorin, Sorel-Tracy, Québec, J3R 1S7, le samedi 2 décembre 2023 à compter de 13 h 30, a suivi les funérailles 14 h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Joseph-de-Sorel à une date ultérieure.

La famille remercie chaleureusement l'ensemble du personnel du Centre d'Hébergement J.-Arsène-Parenteau pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

233877



Normand
GUÉNETTE

1958-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 28 novembre 2023, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Normand Guénette époux de Diane Champagne, demeurant à St-Joseph-de-Sorel

M. Normand Guenette laisse dans le deuil: outre son épouse, son fils, Alexandre Guénette (Fanny Vallière-Campeau), sa petite-fille, Zoé, sa mère, Huguette Lavigne (feu Gérard Guénette), sa sœur, Claudine, sa filleule, Marie-Pier, son beau-père, Marc Champagne (feu Lise Savard), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Champagne, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le dimanche 10 décembre 2023 à compter de midi, suivra une liturgie de la Parole au salon à 14 h.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

233878



Gérard
LALIBERTÉ

1927-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 30 novembre 2023, est décédé à l'âge de 96 ans, M. Gérard Laliberté époux de feu Lucie Ouellet, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Gérard Laliberté laisse dans le deuil: ses enfants; Diane (Jacques Pelletier), feu Pierre (France Proulx), Sylvie, ses petits-enfants; Jessy Pelletier (Annie Fortin), Annie Laliberté (Sébastien Cormier), Francis Laliberté, Stéphanie, Sammy (Emilie), ses arrière-petits-enfants; Maude et Jade Cormier, Alexane et Angélie Pelletier, Jordan, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 16 décembre 2023 à compter de midi, suivra une liturgie de la Parole au salon à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Robert à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel du 3 D de l'Hôtel-Dieu de Sorel et de la Résidence Marie-Chantal pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

233895



Céline
LATOURELLE

1951-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 22 novembre 2023, est décédée à l'âge de 71 ans, Mme Céline Latourelle fille de feu Joseph Latourelle et de feu Albina Pelletier, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Céline Latourelle laisse dans le deuil: ses frères et sœurs; feu Cécile, feu Réjean, feu André (feu Colette L'Écuyer), feu Pierre, Thérèse, Nicole, Rolande (Réal Richer), Manon (Yves St-Michel), neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le vendredi 1er décembre 2023 à compter de 10 h. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 1er décembre 2023 à 14 h en l'église St-Pierre de Sorel suivies de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier Sylvie Paquin pour les bons prodigués depuis 35 ans.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

233879



Yvon
LAURION

1952-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 27 novembre 2023, est décédé à l'âge de 71 ans, Yvon Laurion conjoint de Chantal Biron, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Yvon Laurion laisse dans le deuil: outre sa conjointe, sa fille, Andréanne (Maxime Alauzet), une petite-fille, Mikaelle, les enfants de sa conjointe; Cindy (Martin Gilbert), Yan (Julie Généreux) et leurs enfants; Léopold, Gisèle, Antoine, Nicolas, Justin, Émile, ses frères et sœurs; Doris (Serge Bergeron), Sylvain (Sylvie Larue) et son enfant, Julie (Alexandre) et Louanne, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Biron, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le dimanche 10 décembre 2023 à compter de 11 h, suivra une liturgie de la Parole au salon à 15 h.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

233880



Jean-Louis
NADEAU

1931-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le vendredi 24 novembre 2023, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Jean-Louis Nadeau époux de feu Yolande Boulet, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Jean-Louis Nadeau laisse dans le deuil: ses enfants Sylvie (Marcel Laprade), Richard (Johanne Farley), Guylaine (Delphis Vandal), son amie de cœur Ginette Ménard et ses enfants, ses petits-enfants : Maxime (Claudine), Mathieu, Marie-Élyse (Maxime), Thomas (Laurie) et Justine (Thomas), ses arrière-petits-enfants, ses sœurs: Pauline (Georges Boulet), Denise et son frère Marcel, son beau-frère Alain Boulet (Ghislaine) ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 rue Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 13 janvier 2024 à compter de 10 h suivra une cérémonie hommage à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille remercie chaleureusement le personnel du 2^e étage de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

233881



Maurice
COUTURE

1929-2023

À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 26 novembre 2023, est décédé à l'âge de 94 ans, M. Maurice Couture époux de feu Carmen Tremblay. Il était le fils de feu Napoléon Couture et de feu Marie-Anne Boulet.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Serge (Linda Paulin), Claude, Denis (France Dubreuil), Hélène (Alain Archambault), André et Michel (Marie-Andrée Mandeville), ses petits-enfants : Louis-Philippe, Eugène-Emmanuel (Eugénie), Richer (Providence), Eugénie (Ambroise) ainsi que Hugo, Martin et Karyne, ses arrière-petits-enfants, sa sœur Mariette (feu Louis-Philippe Couture). Il était également le frère de feu Raymond (feu Yolande Halley), feu Jeannine (feu Joseph-Édouard Côté), feu Paule-Irène (feu Joachim Leclerc), feu Marcel (feu Jeanne Dauphinais), feu Thérèse et le beau-frère de feu Louis-Marie Tremblay. Il laisse également dans le deuil ses 2 filleuls: Richard et Pierre Couture, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée, en toute intimité, en présence des membres de sa famille à une date ultérieure. Les cendres de M. Couture seront déposées au columbarium du salon Mandeville, secteur Tracy.

En guise de sympathie, des dons faits en sa mémoire à la Société Alzheimer Rive-Sud seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils

SALONS FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

233869



André
HÉBERT

1935-2023

À l'Unité Myosotis, le samedi 25 novembre 2023, est décédé paisiblement à l'âge de 88 ans, Monsieur André Hébert, époux de feu Jacqueline Forcier et demeurant à Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Élise Daunais et de feu Alphonse Hébert.

Il laisse dans le deuil son fils Alain (Carole), sa fille Sylvie (René) et son petit-fils Pierre-Olivier (Florence). Il laisse également dans le deuil sa sœur Suzanne (Jean), son beau-frère Camille, plusieurs neveux et nièces, en particulier Jacques et Carole, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il était le frère de Georges, Marc-Henri, Jacqueline, Jeanne-Mance, Réjean, Claire, Solange, et le beau-frère de Gérard, tous décédés.

Les funérailles seront célébrées en l'église de Saint-Ours (2538, Immaculée-Conception, Saint-Ours) le samedi 9 décembre 2023 à 15 h. La famille sera présente à l'église dès 14 h pour vous accueillir et recevoir vos condoléances. La mise en terre des cendres aura lieu au cimetière de Saint-Ours à une date ultérieure.

Les enfants remercient très chaleureusement l'équipe de soins palliatifs à domicile du CLSC Gaston-Bélanger, spécialement son infirmière Elizabeth, et toute l'équipe de l'Unité Myosotis du Centre d'Hébergement de Tracy, pour la grande qualité de leurs soins, leur écoute, et leurs multiples petites attentions.

Des dons peuvent être faits à la Fondation des bénéficiaires des CHSLD Pierre-De Saurel pour les soins palliatifs de l'Unité Myosotis.



Gilbert Mandeville & Fils

SALONS FUNÉRAIRES

70, avenue de la traverse, Saint-Ours J0G 1P0
450 785-2221 | www.salonsmandeville.com

233860



Gilles
PARADIS

1948-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 25 novembre 2023 est décédé à l'âge de 75 ans, M. Gilles Paradis conjoint de Mme Ghislaine Lafrenière demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants : Bruno Paradis (Chantal Mandeville), Nancy Paradis (Frédéric Belley) et Manon Morand (Alain Desbiens), ses petits-enfants : Mégane, Jean-Thomas, Carol-Ann et Alexanne, son arrière-petit-fils Eli, son frère Michel (Louise Desaulniers), sa sœur Ghislaine (feu Patrick Castonguay), sa belle-sœur Diane Lafrenière (Serge Lévesque), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au salon Mandeville & Mineau (80, rue Charlotte, Sorel-Tracy) le dimanche 10 décembre 2023 à compter de 13 h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges à une date ultérieure.

La famille remercie les infirmières des soins à domicile du CLSC Gaston Bélanger.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation du rein, Division du Québec seraient appréciés.



Mandeville & Mineau

SALONS FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 | www.salonsmandeville.com

233863



Claudette
PAUL COURCHESNE

1939-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 25 novembre 2023, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Claudette Paul épouse de feu André Courchesne et demeurant à Sorel-Tracy. Elle était la fille de feu Gérard Paul et de feu Gracia Bergeron.

Elle laisse dans le deuil ses fils : Patrick (Natasha Kocsa), Martin (Sonia Lecompte) et Benoit (Julie Lavoie); ses petits-enfants : Sophie, Fanny, Joey, Myriam, Jimmy, Charlotte, Marie-Jade, Mélodie et Alice; ses sœurs : Colette (feu André Salvail), Danielle (feu Normand Desgagnés) et Lise (Mario Péloquin). Elle était également la sœur de feu Louise (feu Hector Garceau), feu Jacques (feu Suzette Cournoyer), feu Denise (Gilles St-Germain) et de feu Jacqueline (Mario Mandeville). Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Courchesne, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912, Chemin St-Roch, Sorel-Tracy, J3R 3K5) le dimanche 10 décembre 2023 à compter de 12 h 30. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 16 h 30.

Les cendres de Mme Paul seront inhumées au cimetière des Saints-Anges de Sorel en toute intimité à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le personnel du Marquis de Tracy I pour la qualité de leurs soins.



Gilbert Mandeville & Fils

SALONS FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

233862



Yvette
ROY GAUTHIER

1927-2023

À la Résidence Sorel-Tracy Inc, le 17 novembre 2023, est décédée à l'aube de ses 96 ans, Mme Yvette Roy épouse de feu Cyriac Gauthier et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Micheline (Jean-Marc Fréchette), Raymond, feu Aline (Gilles Ouellet) et feu Andrée; ses 4 petits-enfants : Éric, Josée (Martin Éthier), Nancy (Cédric Richard) et Mathieu (Sarah Côté); ses 5 arrière-petits-enfants : Derek, Charlie-Rose, Isaac, Edgar et Zoé. Lui survivent sa sœur et ses 2 frères : Julienne, Germain, Jean-Claude et leur conjoint(e), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées en l'Église St-Pierre (170, rue George, Sorel-Tracy) le samedi 9 décembre 2023 à 14 h. La famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances.

La famille remercie chaleureusement le personnel du 1^{er} étage de la Résidence Sorel-Tracy pour la qualité de leurs soins.

En sa mémoire, toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Parkinson Québec.



Mandeville & Mineau

SALONS FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 | www.salonsmandeville.com

233861

POUR VOS
AVIS LÉGAUX
UN SEUL NUMÉRO

Les **2 Rives**

450 742-9408

**Centre intégré
de santé
et de services sociaux**

Québec

**APPEL D'OFFRES - LOCATION D'ESPACE POUR LE NOUVEAU
POINT DE SERVICE LOCAL À SOREL-TRACY**

NUMÉRO DE L'APPEL D'OFFRES : # SA-231121-PDS
(# DE RÉFÉRENCE SEAO # 1782691)

Le CISSS de la Montérégie-Est est à la recherche d'un espace locatif sur le territoire de la ville de Sorel-Tracy pour la mise en place d'un nouveau point de service local.

Localisation : L'espace locatif recherché doit être situé dans le périmètre délimité comme suit : au nord des rues Route 132 et Ave de l'Hôtel-Dieu, au sud des rues Joliette, Boul.Tracy, Autoroute de l'acier, rue Hébert, à l'est des rues Ferland et Boul. Poliquin ainsi qu'à l'ouest de la Route 132.

Tous les détails se retrouvent dans le document publié nommé 3.SA-231121-PDS_ Périmètre de recherche Sorel.

Superficie : Le bâtiment proposé, d'une superficie minimale de 1155.7 m² selon la méthode de calcul prévue au Bail, doit comprendre une série de locaux sur 1 étage au niveau du rez-de-chaussée composé d'une aire d'accueil et d'attente, de vaccination/prélèvements, de dépistage, bureaux du personnel, locaux de soutien au personnel et de soutien général.

Tous les détails se retrouvent dans le document publié nommé 3.SA-231121-PDS_Gabarit R2_Tableau superficies.

Début de la durée de location :

La date d'occupation visée est au plus tard en juin 2024.

Durée de la location : 10 ans.

Informations supplémentaires : Les propositions présentées devront être conformes aux règlements de zonage en vigueur au jour de l'ouverture des propositions. La documentation liée à cet appel d'offres se trouve sur SEAO (<https://www.seao.ca/>), l'avis # 1782691. Les soumissions doivent être valides pour 120 jours à partir de l'ouverture de celles-ci et doivent inclure un cautionnement de soumission correspondant au montant de 10% du loyer annuel proposé pour la première année du bail. Le CISSS de la Montérégie-Est ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues. Toute question concernant l'appel d'offres peut être adressée par courriel à myriam.belzile.cisssme16@ssss.gouv.qc.ca.

Date limite de réception des soumissions : le 18 janvier 2024 à 14h00 à l'adresse suivante :

Direction Approvisionnements et Logistique - Service des approvisionnements,
1215 Chemin du Tremblay, bureau 320 (3^e étage), Longueuil, QC, J4N 1R4
Adresser l'enveloppe à Myriam Belzile et y indiquer le numéro de l'appel d'offres.

**AVIS AUX
SOUSSIONNAIRES**

**VILLE DE
SOREL-TRACY**

**TRAVAUX DE RÉHABILITATION
POSTES DE POMPAGE SP-18, SP-19 ET SP-25
APPEL D'OFFRES N° 202305-64**

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions pour la réalisation de travaux de réhabilitation des postes de pompage SP-18, SP-19 et SP-25.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO) au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 11 janvier 2024** à l'hôtel de ville situé au 71, rue Charlotte à Sorel-Tracy ou transmises par voie électronique par le biais du système électronique d'appels d'offres (SEAO) pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : ALEC.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ni aucuns frais de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 28 novembre 2023.

Le greffier,
René Chevalier

**AVIS AUX
SOUSSIONNAIRES**

**VILLE DE
SOREL-TRACY**

**FOURNITURE ET LIVRAISON DE PIÈCES D'ÉGOUT
ET D'AQUEDUC
APPEL D'OFFRES N° 202310-120**

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de faire l'acquisition de pièces d'égout et d'aqueduc et d'en assurer leur livraison.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO) au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 h 15 le 11 janvier 2024** à l'hôtel de ville situé au 71, rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Aucune garantie financière n'est exigée.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : AECG.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ni aucuns frais de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 28 novembre 2023.

Le greffier,
René Chevalier

Le hockeyeur 26 ans a joué avec les Éperviers de Sorel-Tracy en 2019-2020

Samuel Laberge : de la LNAH à la LNH



ALEXANDRE BROUILLARD
abrouillard@les2rives.com

Samuel Laberge pourrait donner des leçons de persévérance à plusieurs hockeyeurs. Après six saisons au hockey professionnel, notamment une avec les Éperviers de Sorel-Tracy en 2019-2020, le joueur de 26 ans a atteint la Ligue nationale de hockey (LNH) la semaine dernière.

Le 29 novembre 2019, avec les Éperviers, Samuel Laberge avait connu un match couci-couça face aux Pétroliers de Laval, terminant avec une fiche de -1. Quatre ans plus tard, le 30 novembre 2023, il était sur la glace du Wells Fargo Center à Philadelphie sous

les couleurs des Devils du New Jersey pour affronter les Flyers.

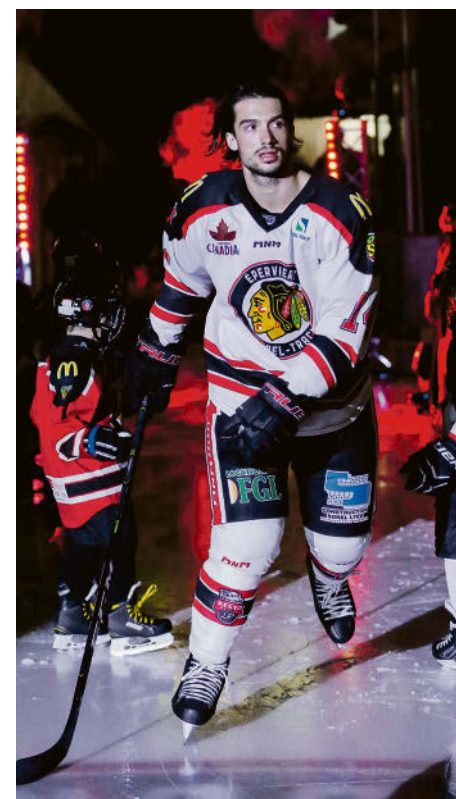
Malgré un maigre quatre minutes passé sur la patinoire, Samuel était tout sourire après la rencontre. « C'est incroyable, j'ai vécu beaucoup d'émotions, a-t-il lancé à un journaliste. [...] Tous les efforts que j'ai mis pour arriver ici, pour vivre ce moment, c'est vraiment incroyable. » Le lendemain, le 1^{er} décembre, il était de nouveau en action, cette fois-ci à domicile face aux Sharks de San Jose.

Le natif de Châteauguay a parcouru beaucoup de chemin depuis sa saison 2019-2020 avec les Éperviers dans la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH), où il a récolté 29 points en 33 matchs. Comme le rapporte *La Presse*, durant cette saison, Samuel coulait du ciment pour des trottoirs dans sa région natale à Châteauguay.

Avant d'aller sous presse, il était toujours avec les Devils, qui entament cette semaine un voyage de quatre matchs dans l'Ouest.

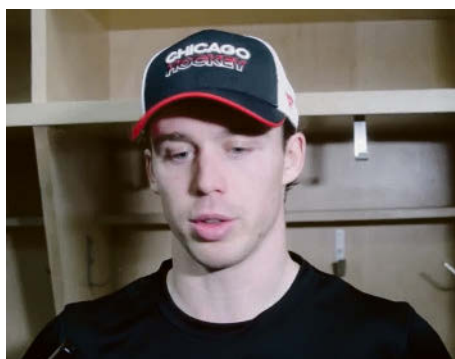


Samuel Laberge a joué son premier match dans la LNH le 30 novembre dernier. Photo tirée de X



Samuel Laberge avait récolté 29 points en 33 matchs avec les Éperviers de Sorel-Tracy en 2019-2020. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Le Sorelois Anthony Beauvillier se plait avec Connor Bedard à Chicago



Anthony Beauvillier s'est dit heureux de se joindre aux Blackhawks de Chicago et de jouer sur le trio de Connor Bedard. Photo capture d'écran

Le hockeyeur sorelois Anthony Beauvillier, qui s'alignait pour les Canucks de Vancouver, a appris, le 28 novembre dernier, qu'il passait au Blackhawks de Chicago en retour d'un choix de cinquième tour.

Le Sorelois n'aura pas passé beaucoup de temps avec les Canucks, lui qui s'alignait encore avec les Islanders de New York au cours de l'hiver dernier avant son passage à Vancouver. De fait, il n'aura joué que 55 matchs avec les Canucks où il aura amassé 28 points dont 11 buts. Depuis le

début de la saison, Anthony Beauvillier a récolté deux buts et six assistances en 22 matchs.

Après 512 matchs dans la LNH, Beauvillier, 26 ans, totalise 113 buts et 124 aides pour un total de 237 points.

Beauvillier, qui écoule présentement la dernière saison d'un contrat de trois ans à un salaire annuel moyen de 4,15 M\$, se retrouve donc ainsi sur la même équipe que le premier choix du dernier repêchage, Connor Bedard.

Anthony Beauvillier, après la défaite de 3-1 de sa nouvelle équipe contre les Jets de Winnipeg le 2 décembre, a commenté son

premier match. « On a réalisé beaucoup de bonnes choses, on a bataillé et moi, j'ai eu quelques chances. Cela a été agréable de jouer avec mes nouveaux compagnons de trio, deux joueurs habiles et intelligents, mais on doit encore s'habituer jouer, construire notre jeu. »

Un de ses compagnons de trio était d'ailleurs Connor Bedard. « De ce que j'ai vu de lui depuis deux jours, je réalise qu'il peut faire n'importe quoi sur la glace. C'est un privilège de jouer avec lui. C'est vraiment impressionnant ce qu'il peut faire », a commenté Anthony Beauvillier.

S.F.

Trois ninjas de Sorel-Tracy au Championnat canadien de Ninja Warrior

Betty Dutremble perce le top 10 à Edmonton

Trois adolescents de Sorel-Tracy ont participé au Championnat canadien de Ninja Warrior qui se déroulait à Edmonton, du 24 au 26 novembre. Parmi eux, Betty Dutremble s'est hissée en septième position en finale de sa catégorie.

Lors de la compétition, intitulée Canadian Ninja League, les athlètes participaient à deux épreuves préliminaires le vendredi et le samedi. Les 10 meilleurs résultats accédaient à la finale du dimanche.

Betty Dutremble a très bien fait lors de ces compétitions préliminaires dans la catégorie Filles 9-10 ans, terminant sep-

tième sur 42 participantes. Elle s'est donc qualifiée pour la finale, où elle a encore terminé septième.

« Elle a eu trois très bons parcours. Elle a démontré une très belle constance les trois fois, ce qui lui a permis d'affronter les tops athlètes au Canada », note Mathieu St-Ours, entraîneur au MST Fitness de Saint-Hyacinthe.

Sarah Dupuis, dans la catégorie Filles 11-12 ans, a terminé au 20^e rang sur 32 compétitrices. « C'est dommage pour Sarah parce que sa deuxième *run* a moins bien été, ce n'était pas à la hauteur de tout son talent », indique Mathieu St-Ours, qui se dit tout de même fier de sa protégée.

Quant à Eden Fournier, il a terminé 13^e sur 46 concurrents dans la catégorie Garçons 13-14 ans, tout près du top 10 qui lui aurait permis d'accéder à la finale. « Sa première *run* a moins bien été, mais sa deuxième a été excellente. Il a même été dans les 10 premiers avec son deuxième parcours, il était très concentré », commente M. St-Ours.

Ce dernier voit de plus en plus d'athlètes de Sorel-Tracy rallier les rangs du Centre MST Fitness, où des entraînements de Ninja Warrior se déroulent chaque semaine. « C'est un sport qui gagne en popularité et ça se voit. De plus en plus d'athlètes de Sorel-Tracy s'entraînent chez nous », conclut l'entraîneur. J.-P.M.



Eden Fournier, Betty Dutremble et Sarah Dupuis sont fiers de leur performance à Edmonton. Photo gracieuseté

L'entraîneur sorelois soulève la Coupe Vanier avec les Carabins

« Je suis encore sur un nuage! »

- Mathieu Pronovost



JEAN-PHILIPPE MORIN

jpmorin@les2rives.com

Après avoir travaillé si fort pour en arriver là, Mathieu Pronovost peut dire mission accomplie. L'entraîneur de la ligne offensive des Carabins de l'Université de Montréal, qui a joué son football scolaire au secondaire à Sorel-Tracy, a soulevé la Coupe Vanier, emblème de la suprématie du football universitaire canadien, le 25 novembre dernier.

Le Sorelois de 39 ans était encore fort émotif après la victoire des Carabins par la marque de 16-9 contre les Thunderbirds l'Université de la Colombie-Britannique (UBC), à Kingston, en Ontario. « Je suis encore sur un nuage! », a-t-il lancé, quelques jours après la victoire de son équipe.

« C'est un gros 15 semaines *non stop*, incluant le camp d'entraînement, qu'on travaille tous les jours. Disons que samedi, après la victoire, la fatigue a commencé à s'installer quand l'adrénaline est retombée! »

Un travail d'équipe

Cette conquête de la Coupe Vanier s'est effectuée une pierre à la fois. Le groupe était confiant dès le début de la saison. « C'était l'objectif numéro un, admet-il. On sait qu'on a la chance d'être parmi les cinq ou six équipes sur les 27 au pays à avoir une réelle chance chaque année. On avait des gars d'expérience qui revenaient. On savait qu'on avait un groupe spécial, à maturité. Les vétérans ont vraiment implanté une culture gagnante dans le vestiaire. »

Comme entraîneur de la ligne offensive, Mathieu Pronovost ne peut être plus fier de ses joueurs. « C'est un groupe qui travaille fort. Ils prenaient leur rôle au sérieux de protéger [le quart-arrière] Jonathan Sénécal. Ils n'ont donné que cinq sacs en huit matchs de saison régulière. C'est un groupe fier et uni autant sur le terrain qu'en dehors », témoigne le Sorelois.

« On était plus jeunes l'an passé sur la ligne, poursuit-il. Ils se sont entraînés très



Mathieu Pronovost (au centre), entouré de sa famille le 25 novembre dernier, après la victoire des Carabins à la Coupe Vanier. Photo James Hajjar

fort et j'ai vu la différence au camp d'entraînement. C'est un groupe *tough* qui aime jouer physique, qui aime quand ça brasse. »

Même si son rôle est surtout à l'offensive, Mathieu Pronovost n'a pas manqué de souligner l'excellent travail de la défensive, qui n'a accordé aucun touché en quatre matchs de séries, soit en demi-finale québécoise contre l'Université de Sherbrooke, en finale québécoise contre l'Université Laval, en demi-finale canadienne contre Western University et en finale de la Coupe Vanier contre UBC.

« Six de nos 12 partants en défensive sont sur l'équipe d'étoiles canadienne, c'est incroyable! On avait la meilleure défensive au pays et ç'a paru. De notre côté, on savait qu'un match de championnat comme la Coupe Vanier, ça se gagne plus souvent par trois points que par trois touchés. On était quand même en avance par trois à la demie, on était là où on voulait être. On a su garder les choses simples », analyse-t-il.

Encore le même objectif

En 2024, les Carabins auront de nouveau une formation aguerrie, prévient Mathieu Pronovost. « En défensive, on perd deux de nos 12 partants. Notre ligne offensive revient et on perd seulement quelques morceaux, alors que de bonnes recrues vont s'ajouter. On n'est pas une équipe en fin de

cycle. C'est arrivé seulement cinq fois des *back to back* dans l'histoire de la Coupe Vanier et ce sera notre objectif à nouveau. »

Maintenant que la poussière est retombée, est-ce qu'une visite de la Coupe Vanier à Sorel-Tracy est une possibilité? « Absolument!, répond-il. Ma passion pour le football a commencé en secondaire trois quand

j'ai joué pour les cadets avec les Polypus. C'est clair que je veux redonner ça aux jeunes et aux *coachs* qui m'ont tant aidé, à commencer par Harold Turbide ou des gars comme Pier-Olivier Ducharme. Si je peux aider à faire allumer un feu dans la poitrine d'un jeune en lui montrant la Coupe, tant mieux! »

Équipe	PJ	V	D	PTS	DP	DT
LAVAL	14	10	4	20	0	0
SOREL-TRACY	11	6	1	16	2	2
ST-GEORGES	13	7	4	16	1	1
THETFORD	14	7	6	15	1	0
JONQUIÈRE	14	6	6	14	2	0
RIVIÈRE-DU-LOUP	14	4	6	12	2	2

Classement en date du 5 décembre 2023

CHEMINEMENT DE MATHIEU PRONOVOST

Entraîneur de la ligne offensive des Carabins depuis 2017

Entraîneur de la ligne à l'attaque d'Équipe Québec en 2016

Coordonnateur offensif du Vert & Or de Sherbrooke de 2014 à 2016

Entraîneur de la ligne offensive du Vert & Or de Sherbrooke de 2011 à 2013

Entraîneur des porteurs de ballon du Vert & Or de Sherbrooke de 2008 à 2010

Entraîneur au Collège Champlain-Lennoxville en 2007

Entraîneur avec les Polypus de l'École secondaire Fernand-Lefebvre en 2006

Comme joueur, Mathieu Pronovost était porteur de ballon. Il a débuté avec les Polypus de Sorel-Tracy avant de remporter le Bol d'Or avec les Diablos de Trois-Rivières en 2001. Il a par la suite été porteur de ballon pour les Carabins en 2003 et 2004.

(Source : carabins.umontreal.ca)

CAGE POUR OISEAU

Vous avez l'intention d'accueillir un nouveau compagnon? Nous avons plusieurs choix de cages pour tous les types d'oiseaux.

À partir de **14,49\$**

50% de rabais



LIT POUR CHIEN

Les coussins Baxter & Bella sont l'idéal pour les animaux qui aiment les grands espaces. De plus, ils sont résistants à l'eau et facile à nettoyer.

À partir de **34,89\$**

25% de rabais



LIT ET ARBRE À CHAT SÉLECTIONNÉS PETPALS GROUP

Le cadeau parfait pour combiner le meilleur des 2 mondes à votre chat, repos et amusement!

À partir de **17,59\$**

20% de rabais



CAGE POUR RONGEUR

Que ce soit pour votre lapin, rat ou furet, vous trouverez votre compte à coup sûr!

À partir de **54,99\$**



NOUVEAUTÉ JOUET POUR CHAT MEOWJUANA

Pour stimuler en toute sécurité les jeunes comme les vieux chats.

À partir de **10,39\$**

10% de rabais



GÂTERIES POUR CHIEN TRUMPS

Les gâteries TRUMPS sont tendres et hypocaloriques. De plus, les bouchées sont de taille idéale pour dresser et récompenser votre chien.

À partir de **3,59\$**

15% de rabais



VIVARIUM POUR REPTILE ZOOMED

Faites-vous plaisir avec nos vivariums ZOOMED tout équipé pour accueillir un nouveau reptile dans la famille.

À partir de **189,99\$**



AQUARIUM ÉQUIPÉ MARINA 360 10L

Admirez la beauté de vos poissons sous tous les angles avec Marina 360! Son design unique améliore tout espace de maison ou de bureau.

À partir de **79,99\$**

20% de rabais



JOUET POUR CHIEN

Les jouets FUN DRINK permettent aux chiens de se sentir enfin inclus dans les 5 à 7 tout en s'amusant!

À partir de **7,59\$**

20% de rabais



UN GRAND CHOIX DE FRIANDISE ZOO MAX POUR OISEAU

Des granules enrichies de vitamines et de minéraux pour une alimentation complète et équilibrée.

À partir de **4,79\$**

20% de rabais



FRIANDISES POUR RONGEUR

Ces biscuits Crispy permettent de varier le menu du jour de vos petits compagnons. De plus, ils stimulent leur vitalité tout en leur apportant du plaisir.

À partir de **3,09\$**

35% de rabais



FRIANDISES POUR OISEAU

Ces bâtons Prestige apportent une variation intéressante à la routine alimentaire de votre oiseau. De plus, ils évitent l'ennui et favorisent le bien-être des animaux.

À partir de **6,79\$**

25% de rabais



CARTE-CADEAU DE LA BOUTIQUE D'ANIMAUX CARTIER

Parfait pour glisser dans le bas de Noël!

